0

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 1750

SATURDAY, JANUARY 26, 1952

Price 45.00 yen

MINISTERIAL ORDINANCES

Ministry of Welfare Ordinance No. 1

January 26, 1952

The Enforcement Regulations of the Narcotic Control Law (Ministry of Welfare Ordinance No. 26 of 1948) shall be partially amended as

Minister of Welfare YOSHITAKE Eiichi

The following one item shall be added to Article 1:

12. 3-hydroxy-N-methylmorphinan

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

Ministry of Welfare Ordinance No. 2

January 26, 1952

The Regulations on Distribution of Medicines (Ministry of Welfare Ordinance No. 30 of 1947) shall be partially amended as follows:

Minister of Welfare YOSHITAKE Eiichi

The following proviso shall be added to Article paragraph 1:

However, in case of being provided for in paragraph 4, the governor of To, Do, Fu or prefecture shall be no need to issue the purchasing pass-book.

In Article 3 paragraph 2, "paragraph 4" shall be amended as "paragraph 5".

In Article 3, paragraph 4 shall be made paragraph 5, and next to paragraph 3, the following One paragraph shall be added as paragraph 4:

With regard to the designated rationed goods fixed by the Minister of Welfare, upon obtaining the approval of the President of the Economic Stabilization Board, the local sellers may, in spite of the provision of the preceding paragraph, transfer them only to the dealers who locate in To, Do, Fu or prefecture concerned, without exchanging for the purchasing pass-book. In this case, the dealers who were

transferred shall hand over the document describing their names or titles and the quantity of transfering to the local sellers concerned.

The following proviso shall be added to Article 7 paragraph 2:

However, in case of being provided for in Article 3 paragraph 4, the governor of To, Do, Fu or prefecture shall fix it on the basis of the quantity described in the document provided for in the same paragraph for the local sellers.

In Article 7, paragraph 3 shall be made paragraph 4, and next to paragraph 2, the following one paragraph shall be added as paragraph 3:

In case of being provided for in the proviso of the preceding paragraph, the total amount for the allowable quantity to purchase the designated rationed goods to be fixed by the governor of To, Do, Fu or prefecture for all of the local sellers who were registered to To, Do, Fu or prefecture concerned, shall not exceed the distribution quantity allotted to each To, Do, Fu or prefecture concerned in accordance with the provision of Article 10.

In Article 7 paragraph 4, "the preceding paragraph" shall be amended as "paragraph 2".

In Article 8 paragraph 1, "or the document handed over in accordance with the provision of Article 3 paragraph 4" shall be added next to "the distribution allotment certificates".

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from February 1, 1952.

NOTIFICATIONS

Radio Regulatory Commission Notification No. 240

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio
Regulatory Commission
TOMIYASU Kenji

| (1) Date and number of license: December 15, 1951; No. 2121 | Radio Regulatory Commission Notification No. 242 |
|--|--|
| (2) Title of licensee: National Public Safety Commission | January 26, 1952 |
| (3) Classification of radio station: Land mobile station | The frequencies and antenna power of the Seitoku-maru No. 5 Radio Station were changed |
| (4) Purpose of radio station: To conduct the land mobile service for the | on April 5, 1951. The actual state after the change is as follows: |
| service | Chairman of Radio Regulatory |
| (5) Person with whom to communicate: Base stations located in Aichi-ken and land n | obile Commission |
| stations having Aichi-ken and its surroun | lings TOMIYASU Kenji |
| (6) Matters for communication: as their movable area of the licensee Matters relating to the operation and admin | (1) Date and number of license: June 1, 1950; No. 1644 |
| (6) Matters for communication: Matters relating to the operation and admin tion requiring specially quick disposal pre- | Stra. CITZIIZI Tolonii |
| ed in Article 2 of the Police Law | (3) Classification of radio station: Ship station |
| (7) License expires on: June 1, 1952 | (4) Purpose of radio station: To conduct the maritime mobile service for fishery |
| (8) Place of installation: | (5) Person with whom to communicate: Coast stations of Chiba-ken Radio Fisheries Co- operative Association and ship stations on board |
| Kind of moving object: Automobile | fishing ships |
| Extent of movable area: Aichi-ken and its surroundings | (6) Matters for communication: Matters relating to navigation and fishery com- |
| Place of custody: 24, Nakahachi-machi, Toyohashi-shi, Aichi-kei | |
| 137° 24′ E 34° 46′ N | (7) License expires on: June 1, 1953 |
| (9) Call name, type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and ant | (8) Place of installation: Seitoku-maru No. 5 |
| power: | Principal port of mooring: Chikura |
| Toyohashi- F3 3167 MC Crystal Reactance tube | (9) Call sign and name: JIMR; Gogoseitokumaru |
| ido oscillation phase modulation 25 W | (10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power: |
| (10) Type and composition of antenna: Whip | A1 A2 1620, 1905, 1955 KC A2 A3 Last stage A1 75 W |
| (11) Permitted operating hours: Continuous | Crystal suppressor grid A2 35 W |
| | 1620, 1955, 2440, Oscillation modulation A3 30 W |
| | 2785 KC (11) Type and composition of antenna: Inverted L type |
| | (11) Type and composition of antenna: Inverted L type (12) Permitted operating hours: Continuous |
| Radio Regulatory Commission Notification No. 241 | (12) Fermitted operating nours. |
| January 26, 1952 | |
| The frequencies of the Miura-maru No. 2 Radio Station were changed on August 28, 19 | Radio Regulatory Commission Notification No. 243 |
| The actual state after the change is as follows: | January 20, 1992 |
| Chairman of Radio Regulatory | The principal port of mooring of the Daito-maru No. 14 Radio Station were changed on |
| Commission | August 5, 1951. The actual state after the change is as follows: |
| TOMIYASU Kenji | Chairman of Radio Regulatory |
| | Commission |
| (1) Date and number of license: June 1, 1950; No. 1621 | TOMIYASU Kenji |
| (2) Name of licensee: MIURA Chujiro | (1) Date and number of license: September 23, 1950; No. 5004 |
| (3) Classification of radio station: Ship station | (2) Name of licensee: MORIGUCHI Yukio |
| (4) Purpose of radio station: To conduct the maritime mobile service for fish | the triangular of table states and the states are the states and the states are t |
| (5) Person with whom to communicate: Coast stations of Chiba-ken Radio Fisheries | and a total stations |
| operative Association and ship stations on be fishing ships | (5) Person with whom to communicate: Karatsu Fishery Coast Station and snip stations on board fishing ships |
| (6) Matters for communication: Matters relating to navigation and fishery | |
| munication | munication |
| (7) License expires on: June 1, 1953 | (7) License expires on: September 23, 1955. However, unlimited for the |
| (8) Place of installation: Miura-maru No. 2 | radiotelegraphy |
| Principal port of mooring: Choshi | (8) Place of installation: Daito-maru No. 14 |
| (9) · Call name: Nigomiuramaru | Principal port of mooring: Karatsu |
| (10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power | (9) Call sign and name: JGCR; Daijushidaitomaru |
| A 2 1620 1055 2440 Crystal Test stem | (10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power: |
| 2545, 2650, 2785 KC oscillation plate modulation | A1 5520, 5570 KU |
| (11) Type and composition of antenna: Inverted L type | A1 A2 A1 Last stage A1 100 W |
| (12) Permitted operating hours: Continuous | 1570, 1580 KC Crystal suppressor grid A2 A3 25 W |
| | A1 A2 A3 oscillation modulation 1610, 1620, 1930 K C |
| | A3 2440 K C |
| | ZTTU IX U |

(11) Type and composition of antenna:

Inverted L type

(12) Permitted operating hours:

(12) Permitted operating hours:

Continuous

Radio Regulatory Commission Notification No. 244

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission

| | | TOMIYASU Kenji |
|-----|----------------------------------|--|
| (1) | Date and number of license: | June 1, 1950; No. 5001 |
| (2) | Name of licensee: | UEKAMA Ichijiro |
| (3) | Classification of radio station: | Ship station |
| (4) | Purpose of radio station: | To conduct the maritime mobile service for fishery |
| (5) | Person with whom to communicate: | Makurazaki Fishery Coast Station and ship sta- tions on board fishing ships |
| (6) | Matters for communication: | Matters relating to navigation, fishery communication and communication relating to transmission and reception of telegram |
| (7) | License expires on: | June 1, 1953. However, unlimited for the radio- telegraphy - |

(8) Place of installation: Kuroshio-maru No. 2 Principal port of mooring: Uwajima

JKNY; Uwajimaunyudainikuroshiomaru (9) Call sign and name: (10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power:

Continuous

Radio Regulatory Commission Notification No. 245

A2 Ripple modulation Crystal A1 A2 A1 A2 125 W oscillation 500, 1570, 1580 KC A3 Last stage A3 50 W suppressor grid A1 A2 A3 Master modulation 1610, 1620 KC oscillation (11) Type and composition of antenna: Inverted L type

January 26, 1952

Radar equipment was installed in Ishikari Radio Station on July 18, 1951. The actual state after the change is as follows:

> Chairman of Radio Regulatory Commission

> > TOMIYASU Kenji

(1) Date and number of license: July 5, 1951; No. 1581 Maritime Safety Agency (2) Title of licensee: (3) Classification of radio station: Ship station To conduct the maritime mobile service for mari-(4) Purpose of radio station: time safety service Coast stations of Maritime Safety Agency and (5) Person with whom to communicate:

ship stations of Maritime Safety Agency Matters relating to the business provided for in (6) Matters for communication: Article 2 paragraph 1 of the Maritime Safety

Agency Law July 5, 1956 (7) License expires on: (8) Place of installation: Ishikari Principal port of mooring: Tokyo (9) Call sign and name: JCHG; Ishikari (10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power:

A1 A2 375, 425, 468, 500, 1570, 1580, No. 1 apparatus A1 A2 125 W A2 Last stage 1610, 1620 KC However, 50 suppressor grid No. 1 and No. 2 W for 1570, modulation apparatus Crystal 2086, 2170, 2295, 5420, 5570, 6650, 8435, 8500 K C Main 1580, 1610 and No. 2 apparatus apparatus: A2 A3 Last stage oscillation suppressor grid modulation 1610, 1620, 2140, 2650 KC

8 KW Magnetron oscillation Special Radar: PO 9383 MC equipment:

T type; Inverted L type; Electromagnetic horn (11) Type and composition of antenna: with rotating reflector Continuous (12) Permitted operating hours:

Frequency bandwidth of radar: From 9320 MC to (13) Others: 9500 MC

Radio Regulatory Commission Notification No. 246

January 26, 1952

As the licensee and principal port of mooring of the Shinko-maru Radio Station mentioned in the Radio Regulatory Commission Notification No. 399 of 1951 were changed on March 4, 1951, the same Notification shall be partially amended as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission

TOMIYASU Kenji

In paragraph 2, "Shosen Kanri Iinkai (Merchant Marine Administrative Commission)" shall be amended as "Kansai Kisen K.K."; and in paragraph 8 "Principal port of mooring: Tokyo" shall be amended as "Principal port of mooring: Osaka".

Radio Regulatory Commission Notification No. 247

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission

TOMIYASU Kenji

(1) Date and number of license:

(2) Title of licensee:

(3) Classification of radio station:

(4) Purpose of radio station:

(5) Person with whom to communicate:

(6) Matters for communication:

(7) License expires on:

(8) Place of installation: Principal port of mooring:

(9) Call sign and name:

September 22, 1951; No. 1612 Taiyo Gyogyo K. K.

Ship station

To conduct the maritime mobile service for marine transportation service or fishery

Local telephone or telegraph offices and ship stations of licensee

Matters relating to navigation and transportation of cargoes and fishery communication

September 22, 1956. However, unlimited for radiotelegraphy

Nisshin-maru Tokyo

JCMC; Nisshinmaru

(10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power: A1 A2 375, 400, 425, 460, 468, 500, 1570, 1580, 1610, 1620, 1820, 500 W A2 Last stage Main 1930 KC However, 300 W Crystal suppressor grid oscillation apparatus: A1 for 6650 KC modulation 5420, 5520, 5570, 200 W 6650, 8280, 8435, 8500, 11040, 11145, 12420, 13160 KC A1 A2 375, 400, 425, 460, 468, 500, 1570, 1580, A2 A3 Last stage Emergency 1610, 1620, 1820, Crystal suppressor grid 1930 KC However, 10 W modulation for 34.5 MC 1620, 1930 KC (5) Person with whom to communicate: 34.5 MC Special Radar: PO 9385 MC Magnetron Special 50 KW Radio direction-finder oscillation equipment: (11) Type and composition of antenna: T type; Inverted L type; Inclined type; Brown; Electromagnetic horn with rotating reflex mirror (12) Permitted operating hours: Continuous (13) Compulsory operating hours: Continuous (14) Others: Apparatus on life-boat: Last stage screen 5 W Crystal J CMC-22 A2 500 KC Call sign grid modulation Frequency bandwidth of Radar: From 9320 MC to 9500 MC 1955 KC Radio Regulatory Commission Notification No. 248 January 26, 1952 In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows: Chairman of Radio Regulatory Commission TOMIYASU Kenji (1) Date and number of license: July 31, 1951; No. 1521 (2) Title of licensee: Taiyo Gyogyo K. K. (3) Classification of radio station: Ship station (4) Purpose of radio station: To conduct the maritime mobile service for fishery (5) Person with whom to communicate: Local telephone or telegraph offices and ship stations of licensee (6) Matters for communication: Matters relating to navigation and fishery communication (7) License expires on: Unlimited (8) Place of installation: Fumi-maru No. 11

Principal port of mooring: Tokyo (9) Call sign: JABR (10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power: A1 A2 375, 400, 425, 500, A1 250 W 1570, 1580, 1930, A2 Last stage However, 100 W Main Crystal suppressor grid apparatus: for 8325 KC modulation A2 100 W 5420, 5520, 5570, 8325, 8435, 8500 KC A1 A2 A2 Last stage 375, 400, 425, 460, Emergency Crystal 50 W suppressor grid 500, 1570, 1580, 1620, oscillation apparatus: modulation 1820, 1930 KC - 6 -

(11) Type and composition of antenna:

T type; Inclined type

(12) Permitted operating hours: Continuous

Radio Regulatory Commission Notification No. 249

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory

Commission

TOMIYASU Kenji

Muroto Fishery Coast Station and ship stations

(1) Date and number of license: October 3, 1951; No. 5176 (2) Name of licensee: OI Yasukichi Ship station (3) Classification of radio station: To conduct the maritime mobile service for fishery (4) Purpose of radio station:

on board fishing ships Matters relating to navigation and fishery com-(6) Matters for communication:

munication October 3, 1956 (7) License expires on: Hosei-maru (8) Place of installation: Principal port of mooring: Muroto

JGIZ: Oihoseimaru (9) Call sign and name:

(10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power:

3700 KC A1 A2 A2 A3 Last stage A1 50 W A2 A3 25 W Crystal 1570, 1905 KC suppressor grid oscillation A1 A2 A3 modulation 1620 KC

(11) Type and composition of antenna: Inverted L type Continuous (12) Permitted operating hours:

Radio Regulatory Commission Notification No. 250

January 26, 1952

35 W

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission

TOMIYASU Kenji

Matters relating to navigation and fishery com-

September 30, 1951; No. 5174 (1) Date and number of license:

MATSUMOTO Ujinosuke (2) Name of licensee: Ship station (3) Classification of radio station: To conduct the maritime mobile service for fishery

(4) Purpose of radio station: (5) Person with whom to communicate:

Muroto Fishery Coast Station and ship stations on

(6) Matters for communication:

(7) License expires on: (8) Place of installation: Principal port of mooring:

(9) Call name:

(12) Permitted operating hours:

(10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power: Crystal oscillation A3 1620, 1955 KC

(11) Type and composition of antenna:

Muroto Daisankahomaru

September 30, 1956

Kaho-maru No. 3

munication

board fishing ships

Last stage suppressor grid modulation Inverted L type Continuous

Radio Regulatory Commission Notification No. 251

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission

TOMIYASU Kenji

| (1) | Date and number of license: | August 22, 1951; No. 1576 |
|------|--------------------------------------|---|
| (2) | Name of licensee: | TANABE Goro |
| (3) | Classification of radio station: | Ship station |
| (4) | Purpose of radio station: | To conduct the maritime mobile service for fisher |
| (5) | Person with whom to communicate: | Fishery coast stations of Chiba-ken Radio Fis |
| | | eries Co-operative Association and ship statio |
| | | on board fishing ships |
| (6) | Matters for communication: | Matters relating to navigation and fishery comunication |
| (7) | License expires on: | August 22, 1956 |
| (8) | Place of installation: | Chikatsu-maru No. 1 |
| | Principal port of mooring: | Choshi |
| (9) | Call name: | Tanabeichigochikatsumaru |
| (10) | Type of emission, frequency, oscilla | ation system, modulation system and antenna power |
| | | al oscillation Last stage suppressor 15 W grid modulation |
| | | |

Radio Regulatory Commission Notification No. 252

T type

Continuous

(11) Type and composition of antenna:

(12) Permitted operating hours:

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission

TOMIYASU Kenji

| | (1) | Date and number of license: | | September 20, 1951; | No. 7574 |
|--------|-----|--|-------|---|--|
| | (2) | Name of licensee: | | KATAGIRI Masaich | i |
| | (3) | Classification of radio station: | | Ship station | |
| | (4) | Purpose of radio station: | | To conduct the mari | time mobile service for fish |
| | (5) | Person with whom to communicate | | Kesennuma Fishery | Coast Station and ship |
| | | | | tions on board fish | ning ships |
| | (6) | Matters for communication: | | Fishery communicat | ion |
| | (7) | License expires on: | | September 20, 1956 | |
| | (8) | Place of installation: | | Yutaka-maru No. 8 | |
| | | Principal port of mooring: | | Kesennuma | |
| | (9) | Call sign and name: | | JFAK; Daihachiyut | akamaru |
| (| 10) | Type of emission, frequency, oscill | ation | system, modulation | system and antenna power |
| | | A1 A2 1570, 1580, 1610, 1620 K C A1 3700, 5520 K C A3 1610, 1620, 1955 K C | | Last stage suppressor grid modulation | A1 50 W However, 40 W for 3700, 5520 K C A2 A3 20 W |
| 57.835 | | Type and composition of antenna: Permitted operating hours: | | Inverted L type Continuous | |

Radio Regulatory Commission Notification No. 253

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission

TOMIYASU Kenji

| (1) | Date and number of license: | September 18, 1951; No. 7571 |
|-------------------------------|---|--|
| (2) | Name of licensee: | KURAMOTO Shoji |
| and the state of the state of | Classification of radio station: | Ship station |
| (4) | Purpose of radio station: | To conduct the maritime mobile service for fishery |
| (5) | Person with whom to communicate: | Hachinohe Fishery Coast Station and ship stations |
| | | on board fishing ships |
| (6) | Matters for communication: | Fishery communication |
| (7) | License expires on: | September 18, 1956 |
| (8) | Place of installation: | Choun-maru No. 3 |
| 4 | Principal port of mooring: | Hachinohe |
| (9) | Call sign and name: | JIPL; Daisanchounmaru |
| (10) | Type of emission, frequency, oscillation | system, modulation system and antenna power: |
| | A1 A2 1570, 1580, 1620 K C A1 1905, 1955, 3700 K C A3 1620, 1955 K C | tion Last stage suppressor A1 30 W grid modulation A2 15 W A3 10 W |
| (11) | Type and composition of antenna: | Inverted L type |

Radio Regulatory Commission Notification No. 254

Continuous

(12) Permitted operating hours:

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory

Commission

TOMIYASU Kenji

| (1) | Date and number of license: | September 6, 1951; No. 7572 |
|--|--|--|
| (2) | Name of licensee: | YOSHIDA Gon-emon |
| (3) | Classification of radio station: | Ship station |
| (4) | Purpose of radio station: | To conduct the maritime mobile service for fishery |
| 100 | | Ena Fishery Coast Station and ship stations on |
| | | board fishing ships |
| (6) | Matters for communication: | Fishery communication |
| (7) | License expires on: | September 6, 1956 |
| TO THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSONS AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSON NAMED IN COLUMN TRANCE PROPRIOR NAMED IN COLUMN TWO PERSON NAMED IN COLUMN TWO PER | Place of installation: | Gongen-maru No. 1 |
| | Principal port of mooring: | Nakanosaku |
| (9) | Call name: | Daiichigongenmaru |
| (10) | Type of emission, frequency, oscillation | system, modulation system and antenna power: |
| | A3 2440, 2545, 2785 KC Crystal osc | cillation Last stage suppressor 25 W grid modulation |
| (11) | Type and composition of antenna: | Inverted L type |
| (12) | Permitted operating hours: | Continuous |

Radio Regulatory Commission Notification No. 255

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission

TOMIVACII Van:

| 1 | | TOMIYASU Kenji |
|------|--|--|
| (1) | Date and number of license: | September 5, 1951; No, 5169 |
| (2) | Name of licensee: | OZAKI Chozo |
| (3) | Classification of radio station: | Ship station |
| (4) | Purpose of radio station: | To conduct the maritime mobile service for fishery |
| (5) | Person with whom to communicate: | Muroto Fishery Coast Station and ship stations on |
| N. | | board fishing ships |
| (6) | Matters for communication: | Matters relating to navigation and fishery com- |
| 24 | | munication |
| (7) | License expires on: | September 5, 1956 |
| (8) | Place of installation: | Chokyo-maru No. 5 |
| | Principal port of mooring: | Muroto |
| (9) | Call sign and name: | JGHZ; Daigochokyumaru |
| (10) | Type of emission, frequency, oscillation | system, modulation system and antenna nower |

A1 A2 1570 KC A1 A2 A3 A2 A3 Last stage

1620 KC A1 40 W A2 A3 25 W Crystal oscillation suppressor grid A1 A3 modulation 1955 KC A1 5520 KC

(11) Type and composition of antenna: Inverted L type (12) Permitted operating hours: Continuous

Radio Regulatory Commission Notification No. 256

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission

TOMIYASU Kenji

(1) Date and number of license: September 17, 1951; No. 7570 (2) Name of licensee: HISA Tama (3) Classification of radio station: Ship station To conduct the maritime mobile service for fishery (4) Purpose of radio station: (5) Person with whom to communicate: Onahama Fishery Coast Station and ship stations on board fishing ships (6) Matters for communication: Fishery communication (7) License expires on: September 17, 1956 (8) Place of installation: Hosho-maru Principal port of mooring:

(9) Call name: Hisahoshomaru (10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power:

Last stage suppressor . 15 W A3 1620, 1955, 2545 KC Crystal oscillation grid modulation (11) Type and composition of antenna: Inverted L type (12) Permitted operating hours:

Continuous

Onahama

Radio Regulatory Commission Notification No. 257

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory Commission

TOMIYASU Kenji August 14, 1951; No. 1514 (1) Date and number of license: Iino Kaiun K. K. (2) Title of licensee: (3) Classification of radio station: Ship station

To conduct the maritime mobile service for marine (4) Purpose of radio station: transportation service

Local telephone or telegraph offices and ship sta-(5) Person with whom to communicate: tions of licensee Matters relating to navigation and transportation

(6) Matters for communication: of cargoes Unlimited (7) License expires on:

Terushima-maru (8) Place of installation: Tokyo Principal port of mooring:

JHVT; JHVT-22 (Life-boat) (9) Call sign:

(10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power:

A1 A2 No. 1 apparatus 375, 400, 425, 460, Self-oscillation No. 1 apparatus 350 W 468, 500 KC However, 100 W Main A2 Ripple No. 2 apparatus apparatus: A1 for short wave modulation Crystal 8280, 8435, 8500, oscillation Ripple modulation A2 375, 400, 425, 40 W Self-oscillation

460, 468, 500 KC T type; Inverted L type; Inclined type; Inverted

(11) Type and composition of antenna: V type Continuous (12) Permitted operating hours:

16 hours (13) Compulsory operating hours:

(14) Others: Life-boat:

Master oscillation A2 500 KC

Ripple modulation

30 W

Radio Regulatory Commission Notification No. 258

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory

Commission TOMIYASU Kenji

(1) Date and number of license:

(2) Title of licensee: (3) Classification of radio station:

(4) Purpose of radio station: (5) Person with whom to communicate:

(6) Matters for communication:

(7) License expires on:

(8) Place of installation: Principal port of mooring: (9) Call sign and name:

June 1, 1950; No. 1033 Polar Whaling Co., Ltd.

Ship station

To conduct the maritime mobile service for fishery Ship stations of licensee and local telephone or telegraph offices

Matters relating to navigation and fishery communication June 1, 1953. However, unlimited for radiotele-

graphy Kyo-maru No. 15

Tokyo

JKXA; Jugogokyomaru

(10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna powers

| Main apparatus: | 375, 400, 425, 500 K C 1570, 1580, 1820 K C A1 A2 A3 1620 K C | Master oscillation Crystal oscillation | A2 Ripple modulation A3 Last stage suppressor grid modulation | A1 A2 A3 | 100 W 30 W |
|----------------------|--|---|---|-------------|---------------|
| Emergency apparatus: | A2 375, 400, 425, 500 K C 1570, 1580, -1820 K C | Master oscillation Crystal oscillation | A2 Ripple modulation | | 10 W |

Special equipment:

Direction-finding radio equipment: NMD-101

(11) Type and composition of antenna:

Inverted L type; Inclined type

(12) Permitted operating hours:

Continuous

Radio Regulatory Commission Notification No. 259

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

> Chairman of Radio Regulatory Commission

> > TOMIYASU Kenji

(1) Date and number of license: (2) Name of licensee:

September 1, 1951; No. 1649

(3) Classification of radio station:

INOUE Chiyoko Ship station

(4) Purpose of radio station:

(5) Person with whom to communicate:

To conduct the maritime mobile service for fishery

Fishery coast stations of Chiba-ken Radio Fisheries Co-operative Association and ship stations on board fishing ships

(6) Matters for communication:

Matters relating to navigation and fishery communication

(7) License expires on:

(8) Place of installation: Principal port of mooring:

September 1, 1956 Inoue-maru No. 2

(9) Call name:

Choshi Nigoinouemaru

(10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power:

A3 1620, 2440, 2545, 2785 KC Crystal oscillation

Last stage suppressor 10 W grid modulation

(11) Type and composition of antenna: (12) Permitted operating hours:

Inverted L type Continuous

Radio Regulatory Commission Notification No. 260

January 26, 1952

In accordance with the provision of Article 12 of the Radio Law, the Radio Regulatory Commission granted the radio station license as follows:

Chairman of Radio Regulatory

(1) Date and number of license: (2) Name of licensee:

September 18, 1951; No. 1645

(3) Classification of radio station:

ITO Kihei Ship station

(4) Purpose of radio station: (5) Person with whom to communicate: To conduct the maritime mobile service for fishery Fishery coast stations of Chiba-ken Radio Fisheries Co-operative Association and ship stations on board fishing ships

Commission TOMIYASU Kenji

(6) Matters for communication:

(7) License expires on:

(8) Place of installation: Principal port of mooring:

(9) Call name:

Itohachigotegosakimaru (10) Type of emission, frequency, oscillation system, modulation system and antenna power:

Hasaki

Last stage suppressor A3 2440, 2545, 2650, 2785 KC Crystal oscillation grid modulation

(11) Type and composition of antenna:

Inverted L type

(12) Permitted operating hours:

Continuous

munication

September 18, 1956

Tegosaki-maru No. 8

Attorney-General's Office Notification No. 15

January 26, 1952

The following family register which had been kept on file at village office of Nishikino-mura, Aso-gun, Kumamoto-ken has been partially destroyed:

> Attorney-General KIMURA Tokutaro

ARAMAKI Ikuma No. 353, Oaza Hokamaki, Nishikino-mura, Aso-gun,

Kumamoto-ken No. 354, Oaza Hokamaki, ARAMAKI Kunio Nishikino-mura, Aso-gun, Kumamoto-ken

Ministry of Finance Notification No. 154

January 26, 1952 In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Fifteenth Time Deposit with Premiums of the Saga-Chuo" shall be. determined as follows:

> Minister of Finance IKEDA Hayato

1. Name Fifteenth Time Deposit with Premiums of the Saga-Chuo

2. Conditions:

(1) Term of contract: 6 months

(2) Amount of deposit: 1,000 per contract

(3) Interest: None

3. Period for Handling: From: February 1, 1952 March 31, 1952

4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 30,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 15 sets; provided that the Special Prize is chosen from among the First Prize:

| Grade | Premiums | Number of winnings |
|-----------------|---------------|-----------------------|
| Special Prize | ¥300,000 | 1 |
| First " | 20,000 | 14 |
| Second " | 3,000 | 45 |
| Third " | 300 | 450 |
| Fourth " | 100 | 4,500 |
| Fifth " | 35 | 45,000 |
| Sixth " | 20 | 399,990 |
| Total | | 450,000 |
| ate of Drawing: | April 5, 1952 | |

6. Starting Date of Payment of Premiums: April 15, 1952

Matters relating to navigation and fishery com-

7. Stamp Duties on Certificates of Deposit:

Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 155

January 26, 1952

25 W

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Twelfth Daifuku Time Deposit of the Ogaki-Kyoritsu Bank" shall be determined as follows:

> Minister of Finance IKEDA Hayato

1. Name: Twelfth Daikoku Time Deposit of the Ogaki-Kyoritsu Bank

2. Conditions:

(1) Term of contract: 6 months

(2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract

(3) Interest: None

3. Period for Handling:

From: February 1, 1952 To: March 31, 1952

Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 30 sets; provided that the Special Prize and the First Prize are chosen from among the Second Prize:

| OCOLLA L | | | |
|----------|-------|-----------|-----------------------|
| Grad | le | Premiums | Number of winnings |
| Special | Prize | ₹200,000. | 1 |
| First | 99 | 50,000 | 3. |
| Second | 19 | 3,000 | 26 |
| Third | 22 | 300 | 300 |
| Fourth | 99 | 100 | 3,000 |
| Fifth | 99 | 38 | 30,000 |
| Sixth | ,, | 20 | 266,670 |
| Total | | | 300,000 |
| | | | |

- 5. Date of Drawing: April 13, 1952
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: April 21, 1952
- 7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the

Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 156

January 26, 1952

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Seventeenth Fukufuku Time Deposit of the Daishi Bank" shall be determined as follows:

Minister of Finance IKEDA Hayato

- 1. Name: Seventeenth Fukufuku Time Deposit of the Daishi Bank
- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: 6 months
- (2) Amount of deposit: \\ \mathbf{\figure}\) 1,000 per contract
- (3) Interest: None
- 3. Period for Handling:

From: February 1, 1952 March 22, 1952

- 4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract both the team of crane and the team of tortoise and 100,000 rights of drawing make one set with the following premiums; provided that the Fukufuku-Koun Prize redundant winning may
 - be recognized: (1) The team of crane:

| Grade | Premiums | Number of winnings |
|---------------|----------|--------------------|
| Special Prize | ₹300,000 | 1 |
| First " | 100,000 | 1 |
| Second " | 20,000 | 10 |
| Third " | 1,000 | 100 |
| Fourth " | 100 | 1,000 |
| | | |

| | Fifth " | 30 | 10,000 |
|-----|----------------|---------------------|-----------------------|
| | Sixth " | 15 | 88,888 |
| | Fukufuku- | | |
| 5 | Koun Prize | A blanket | 1 |
| 100 | Total | | 100,001 |
| (2) | The team of to | ortoise: | |
| | Grade | Premiums | Number of winnings |
| | Special Prize | ₹30,000 | . 1 |
| | First " | 5,000 | 1 |
| | Second " | 500 | 10 |
| | Third " | 200 | 100 |
| | Fourth " | 100 | 1,000 |
| | Fifth " | 50 | 10,000 |
| | Sixth " | 20 | 88,888 |
| | Fukufuku- | | |
| | Koun Prize | A leather wallet | 1 |
| | Total | | 100,001 |

- 5. Date of Drawing: March 29, 1952
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: April 7, 1952
- 7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law / for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 157

January 26, 1952

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Sav. 2. Conditions: ings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the (1) Term of contract: 6 months details, etc. of the "Ninth Time Deposit with Premiums of the Seigin" shall be determined as (3) Interest: None follows:

Minister of Finance IKEDA Hayato

- 1. Name: Ninth Time Deposit with Premiums of the Seigin
- 2. Conditions:

- 14 -

- (1) Term of contract: 6 months
- (2) Amount of deposit: \(\frac{\pmathbf{1}}{1,000}\) per contract
- (3) Interest: None
- Period for Handling:

From: February 1, 1952

To: March 31, 1952

Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 40,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 10 sets; provided that the Koun Prize is chosen from among the First Prize:

| Grade | Premiums | Number of winnings |
|-------------|----------|--------------------|
| Koun Prize | ¥100,000 | Z |
| Before-and- | | A |
| After Prize | 5,000 | |

| First Prize | 10,000 | 38 |
|-------------|----------|-----------------|
| Second " | 1,000 | 400 |
| Third " | 100 | 4,000 |
| Fourth " | 30 | 40,000 |
| TI. CTP - | 20 | 355,516 |
| Special " | 1,000 | (a time deposit |
| Specieur 37 | receipt) | 40 |
| Total | TOOULP . | 400,000 |

- 5. Date of Drawing: April 13, 1952
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: April 23, 1952
- 7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 158

January 26, 1952

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Fifteenth Fukuroku Time Deposit of the Yokohama-Koshin Bank" shall be determined as follows:

Minister of Finance IKEDA Hayato

- 1. Name: Fifteenth Fukuroku Time Deposit of the Yokohama-Koshin Bank

- (2) Amount of deposit: \(\frac{\frac{1}{2}}{2}\),000 per contract
- 3. Period for Handling:

From: February 1, 1952 To: March 31, 1952

- Premiums: One right of drawing shall be given to each contract both the star team and the moon team and 100,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 5 sets; provided that the Special Prize is chosen from among the First Prize:
- (1) The star team:

| Grade | Premiums | Number of winnings |
|---------------|----------|--------------------|
| Special Prize | ¥500,000 | 1 |
| First " | 100,000 | 4 |
| Second " | 50,000 | 5 |
| Third " | 10,000 | 50 |
| Fourth " | 900 | 500 |
| Fifth " | 100 | 5,000 |
| Sixth " | 40 | 50,000 |
| Seventh " | 17 | 444,440 |
| Total. | | 500,000 |
| | | |

(2) The moon team:

| Gra | de | Premiums | Number of winnings |
|---------|--|----------|-----------------------|
| Special | Prize | ¥100,000 | 1 |
| First | " | 10,000 | 4 |
| Second | " | 600 | 500 |
| Third | ** | 200 | 2,000 |
| Fourth | " | 60 | 10,000 |
| Fifth | " | 30 | 100,000 |
| Sixth | 77 | 20 | 387,495 |
| Total | | | 500,000 |
| | The state of the s | | |

- 5. Date of Drawing: April 10, 1952
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: April 21, 1952
- 7. Stamp Duties on Certificates of Deposit:

Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 159

January 26, 1952

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Seventeenth Takara Time Deposit of the Hokuetsu Bank" shall be determined as follows:

Minister of Finance IKEDA Hayato

- 1. Name: Seventeenth Takara Time Deposit of the Hokuetsu Bank
- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: 6 months
- (2) Amount of deposit: \(\frac{1}{2}\),000 per contract
- (3) Interest: None
- 3. Period for Handling:

From: February 1, 1952

To: March 20, 1952

Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 100,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 2 sets; provided that the Special Prize is chosen from among the First Prize:

| Grade | Premiums | Number of winnings |
|---------------|----------|-----------------------|
| Special Prize | ¥100,000 | 1 - |
| First " | 10,000 | 1 |
| Second " | 1,000 | 8 |
| Third " | 100 | 2,000 |
| Fourth " | 50 | 20,000 |
| Fifth " | 20 | 177,990 |
| Total | | 200,000 |

5. Date of Drawing: April 4, 1952

- 6. Starting Date of Payment of Premiums: April 14, 1952
- 7. Stamp Duties on Certificates of Deposit:

Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 160

January 26, 1952

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the 3. Period for Handling: Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Fourth Ebisu Time Deposit of the Tokushima Mutual Loans and Savings Bank" shall be determined as follows:

IKEDA Hayato

1. Name: Fourth Ebisu Time Deposit of the Tokushima Mutual Loans and Savings Bank

Minister of Finance

- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: 6 months
- (2) Amount of deposit: \forall 1,000 per contract
- (3) Interest: None
- 3. Period for Handling:

From: February 1, 1952 To: March 31, 1952

4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 60,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

| A A A A | | |
|------------|----------|--------------------|
| Grade | Premiums | Number of winnings |
| Koun Prize | ¥150,000 | 1 |
| Special " | 10,000 | 1 |
| First " | 5,000 | 2 |
| Second " | 1,000 | 6 |
| Third " | 500 | 12 |
| Fourth " | 100 | 300 |
| Fifth " | 40 | 1,800 |
| Sixth " | 20 | 57,878 |
| Total | | 60,000 |

- 5. Date of Drawing: April 12, 1952
- 6. Starting Date of Payment of Premiums: April 21, 1952
- 7. Stamp Duties on Certificates of Deposit:

Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 161

January 26, 1952 In accordance with the provisions of Articles

3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948) the details, etc. of the "Ninth Fukufuku Time Deposit of the Asahi Mutual Loans and Savings Bank" shall be determined as follows:

> Minister of Finance IKEDA Hayato

- 1. Name: Ninth Fukufuku Time Deposit of the Asahi Mutual Loans and Savings Bank 2. Conditions:
- (1) Term of contract: 6 months
- (2) Amount of deposit: \frac{\frac{1}{2}}{1,000} per contract
- (3) Interest: None
- - From: February 1, 1952
 - To: February 29, 1952
- Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 200,000 rights of drawing make one set and the following premiums; provided that the Extra Prize redundant winnings may be recognized:

| Gra | de | Premiums | Number of winnings |
|---|--|------------|-----------------------|
| Special | Prize | ¥100,000 | 2 |
| First | " | 50,000 | 2 |
| Second | *** | 10,000 | 2 |
| Third | 99 | 5,000 | 4 |
| Fourth | ,, | 1,000 | 20 |
| Fifth | 97 | 500 | 100 |
| Sixth | " | 100 | 1,000 |
| Seventh | ,,, | 35 | 6,000 |
| Eighth | ,,, | 20 | 192,870 |
| Extra | 29 | A wrapping | |
| | | cloth | 1,000 |
| Total | | | 201,000 |
| CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE | The state of the s | | |

5. Date of Drawing: March 8, 1952

duties.

- 6. Starting Date of Payment of Premiums: March 18, 1952
- 7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp

Ministry of Finance Notification No. 162

January 26, 1952 In accordance with the provision of Article 3 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the detail of the "Sixth Sakae Installment Deposit of the Daishi Bank" shall be determined as follows:

> Minister of Finance IKEDA Hayato

1. Name: Sixth Sakae Time Installment Deposit of the Daishi Bank

- 2 Conditions:
- (1) Kind of deposit: Time installmental de-
- (2) Term of contract: One year
- (3) Amount of prestation: \(\frac{1}{2}\)6,000 per contract (4) Amount and times of installment: \\ \frac{\pmathbf{T}}{500} and 12 times
- (5) Right of drawing:

Drawing shall be held twice and one right of the respective drawing shall be given to each contract.

Rights of the first drawing to be given to those contracts which have paid their installments up to the sixth and rights of the second drawing to be given to those contracts which have paid the whole installments, shall make one set respectively.

3. Period for Handling:

From: February 1, 1952 To: February 29, 1952

4. Premiums: 5,000 rights of drawing shall make one set with the following premiums: 1) The first drawing:

| Gra | de | Premiums | Number of winnings |
|---------|-------|----------|-----------------------|
| Special | Prize | ¥10,000 | 1 |
| First | 79 | 1,000 | 5 |
| Second | 99 | 500 | 50 |
| Third | " | 50 | 500 |
| Total | | | 556 |
| | | | |

2) The second drawing.

| THE SECOI | iu ula | wing. | |
|-----------|--------|--|-----------------------|
| Grad | le | Premiums | Number of winnings |
| Special | Prize | ¥50,000 | 1 |
| First | 99 | 3,000 | 10 |
| Second | 29 | 500 | 50 |
| Third | 33 | 100 | 500 |
| Fourth | 99 | 60 | 4,439 |
| Total | | | 5,000 |
| | | The state of the s | |

. Date of Drawing:

The first drawing: July 26, 1952 The second drawing: January 24, 1953

Starting Date of Payment of Premiums: The day 7 days after the settlement of winning

Tax Administration Agency Notification No. 1

January 26, 1952 The Notification designating Liquors Sellers (Tax Administration Agency Notification No. 1 of July, 1949) shall be partially amended as fol-

> Commissioner of Tax Administration Agency TAKAHASHI Mamoru

In the column 41, "No. 568, Kamikawara-cho, Itsunomiya-shi, Tochigi-ken" shall be amended

as "No. 277-1, Shimada-cho, Utsunomiya-shi, Tochigi-ken".

Ministry of Welfare Notification No. 11

January 26, 1952

Kureha Boseki (Spinning) Health Insurance Association established its branch office at the following location on January 1, 1952:

Minister of Welfare YOSHITAKE Eiichi

No. 580, Zoo-machi, Nagaoka-shi, Niigata-ken No. 1100, Tennozan, Higashitamagaki-machi, Suzuka-shi, Mie-ken

Ministry of Welfare Notification No. 12

January 26, 1952

Establishment of the following Health Insurance Association was authorized on January 1, 1952:

Minister of Welfare YOSHITAKE Eiichi

Name of association:

Kokoku Jinken (Rayon) Pulp Health Insurance Association

Address of office:

Main office:

No. 13, 2-chome, Nihombashi Kayaba-cho, Chuo-ku, Tokyo-To

Branch offices:

No. 16, Nakajima, Toyama-shi, Toyama-ken No. 907, Yokote-machi, Yashiro-shi, Kumamoto-ken

Names and addresses of business concerns in which the association was organized:

Kokoku Jinken Head Office Chuo-ku, Tokyo-To Pulp K. K.

| " | Toyama | Toyama-shi, Toya- |
|----|---------|---------------------|
| | Factory | ma-ken |
| 99 | Yashiro | Yashiro-shi, Kuma- |
| | Factory | moto-ken |
| 17 | Fuji | Yoshiwara-shi, Shi- |
| | Factory | zuoka-ken |

Ministry of Welfare Notification No. 13

January 26, 1952

The area based upon the provision of Article 4 paragraph 3 of the Tuberculosis Control Law (Law No. 96 of 1952) shall be designated as follows:

> Minister of Welfare YOSHITAKE Eiichi

Saitama-ken:

Kuki-machi, Minami-saitama-gun Kiyoku-mura,

Ministry of Welfare Notification No. 14

January 26, 1952

As the short course in accordance with the provision of Article 18 item (2) of the Social Welfare Service Law (Law No. 45 of 1951), the following was designated on January 9, 1952:

> Minister of Welfare YOSHITAKE Eiichi

Name:

The Short Course for Judging the Qualification for Yamanashi Prefectural Social Welfare Secretary

Sponsor:

Yamanashi Prefecture

Period:

From: December, 1951 February, 1952

Ministry of Welfare Notification No. 15

January 26, 1952

As the short course in accordance with the provision of Article 18 item (2) of the Social Welfare Service Law (Law No. 45 of 1951), the following was designated on January 9, 1952:

> Minister of Welfare YOSHITAKE Eiichi

Name:

Sponsor:

The Short Course for Judging the Qualification for Hokkaido Social Welfare Secretary

Hokkaido

Period:

From: November, 1951 January, 1952

Ministry of Welfare Notification No. 16

January 26, 1952

As the short course in accordance with the provision of Article 18 item (2) of the Social Welfare Service Law (Law No. 45 of 1951), the following was designated on January 9, 1952:

> Minister of Welfare YOSHITAKE Eiichi

Name:

The Short Course for Judging the Qualification for Yamagata Prefectural Social Wel. fare Secretary

Sponsor:

Yamagata Prefecture

Period:

From: January, 1952 To: April, 1952

Ministry of Welfare Notification No. 17

January 26, 1952

The following items shall be designated as the designated rationed goods provided for in Article 3 paragraph 4 of the Regulations on Distribution of Medicines (Ministry of Welfare Ordinance No. 30 of November, 1947):

> Minister of Welfare YOSHITAKE Eiichi

Streptomycin Dihydro-Streptomycin

Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 33

January 26, 1952 In pursuance of the provisions of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law (Law No. 166 of 1951), the Regulations for Granting of the Expenses Necessary for the Facilities for the Prevention of Infectious Diseases of Domestic

Animals shall be established as follows: Minister of Agriculture and Forestry

HIROKAWA Kozen

Regulations for Granting of the Expenses Necessary for the Facilities for the Prevention of Infectious Diseases of Domestic Animals

(Coverage of Application)

Article 1. The Minister of Agriculture and Forestry shall, in accordance with the provisions of Articles 58 to 60 inclusive of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law (hereinafter referred to as "the Law"), grant to those cited at the right-hand column respectively the allowances or expenses cited at the left-hand column in the table as undermentioned (excluding the expenses necessary for the medical examination of the cattle tuberculosis included in the expenses cited at items (3) to (8) in clusive), in such manner as prescribed in these Regulations;

Classification of expenses 1. Allowances prescribed in Article 58 paragraph 1 of the Law

- 2. Expenses necessary for burning up or burying prescribed in Article 59 of the Law
- 3. Travelling expenses of the comissioner pre- To, Do, Fu or prefecture scribed in Article 60 item (1) of the Law
- 4. Allowances and travelling expenses for the To, Do, Fu or prefecture appraisers prescribed in Article 60 item (2) of the Law
- 5. Allowances for veterinarian employed prescribed in Article 60 item (3) of the Law
- 6. Purchasing or manufacturing expenses of To, Do, Fu or prefecture anti-rinderpest serum prescribed in Article 60 item (4) of the Law
- 7. Purchasing or manufacturing expenses of To, Do, Fu or prefecture animal biological products excepting antirinderpest serum prescribed in Article 60 item (5) of the Law
- 8. Purchasing expenses of drug prescribed in To, Do, Fu or prefecture Article 60 item (6) of the Law

Article 2. Any person who wishes to have the allowances listed in item (1) or the expenses in item (2) of the Table in the preceding Article granted shall submit a written application for granting (as per the Annexed Form) to the Minister of Agriculture and Forestry through the Governor of To, Do, Fu or prefecture.

2 The written application prescribed in the preceding paragraph shall, in case it is submitted in order to have the allowances listed in item (3) granted, be accompanied by a written opinion issued by the Governor of To, Do, Fu or

Those who have the expenses granted The owner of domestic animals or articles prescribed in each item of Article 58 paragraph 1 of the Law (meaning the owner at the time

of order in case he was ordered to kill his domestic animal under the provision of Article 17 of the Law)

The owner of carcass of the domestic animal or articles which have been burnt up or buried in accordance with the provisions of Article 20 paragraph 1 or Article 23 paragraph 1 of the Law

To, Do, Fu or prefecture

(Application for Granting of Allowances and prefecture, and in case it is submitted in order to have the expenses listed in item (3) granted, be accompanied by the certificate for burning up burying issued by the governor of To, Do, Fu or prefecture.

(Application for Expenses of To, Do, Fu or prefecture)

Article 3. In case To, Do, Fu or prefecture wishes to have the expenses listed at the lefthand column in the following table granted, he shall submit a written application accompanied by the documents cited at the middle column respectively to the Minister of Agriculture and Forestry:

Kinds

Expenses listed in item (3), item (5) or item (8) of the Table of Article 1

Expenses listed in item (4),

item (6) or item (7) of the

Documents to be submitted together with the application Statement of the Business Plan Statement of the Estimate of Incomes and Expenditures Other Documents that the Minister of

Agriculture and Forestry may deem necessary

Detailed Statement of the Business Results

Remarks Appropriated in Budget

Granting available for Settled Account

Balance Sheet of Incomes and Expenditures

Other Documents that the Minister of Agriculture and Forestry may deem necessary

(Directions of the Minister of Agriculture and Forestry)

Article 4. The Minister of Agriculture and Forestry may give to To, Do, Fu or prefecture to which he has granted the expenses listed in the Table of Article 1, necessary directions for the use of the said expenses.

(Prohibition of Diversion)

Article 5. No To, Do, Fu or prefecture shall divert any of the expenses listed in the Table of Article 1 granted to it, to another of the said expenses or to other expenses, except in cases where the approval of the Minister of Agriculture and Forestry has been obtained.

(Duty to report Alteration Plan)

- Article 6. To, Do, Fu or prefecture shall, in case it intends to make any important change in the plan of business for which it has received the expenses listed in the Table of Article 1, obtain the approval of the Minister of Agriculture and Forestry therefor prior to making such a change.
- (Duty to submit a Statement of Business Results)
- Article 7. To, Do, Fu or prefecture which has received the expenses listed in item (3), item (5) or item (8) of the Table of Article 1 shall sumit the statement of business results and the statement of settled accounts to the Minister of Agriculture and Forestry not later than June 30 of the fiscal year following that in which the said expenses were received.

(Number of Documents to be Submitted)

Article 8. The documents to be submitted, in accordance with the provisions of Article 2, Article 3 or the preceding Article, to the Minister of Agriculture and Forestry shall be in triplicate.

(Order for Refunding, etc.)

- Article 9. In case To, Do, Fu or prefecture which has received the expenses listed in the Table of Article 1 falls under any of the following items, the Minister of Agriculture and Forestry may, with regard to the part concerned of the expenses, not grant to the To, Do, Fu or prefecture the whole or part of the expenses, or may order the same to refund the expenses:
- (1) Where the said To, Do, Fu or prefecture has violated these Regulations;

- (2) Where the said To, Do, Fu or prefecture has acted against directions mentioned in Article 4;
- (3) Where the method of the execution of the business concerned is deemed unsuitable:
- (4) Where the amount of disbursement has decreased as compared with the amount of the budget.

(Forms of the Statement of Business Results and Others)

Article 10. The forms of the Written Opinion, the Certificate for Burning up or Burying, the Statement of Business Plan, the Statement of the Estimate of Incomes and Expenditures, the Statement of Business Results, the Statement of Settled Accounts, the Detailed Statement of Business Results, and the Balance Sheet of Incomes and Expenditures shall be fixed separately by the Minister of Agriculture and Forestry.

Supplementary Provisions:

- 1 The Regulations for Granting of Government Subsidies to the Facilities for the Prevention of Infectious Diseases of Domestic Animals (Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 214 of 1950; hereinafter referred to as "the former Regulations") shall be abolished.
- 2 As regards travelling expenses for personnel engaged in the prevention works of infectious diseases of domestic animals to be granted by March 31, 1952 and such expenses of To, Do, Fu or prefectures required for setting up the facilities for the prevention of infectious diseases of domestic animals as have already been granted prior to the enforcement of these Regulations, the precedents under the former Regulations shall apply notwithstanding the provisions of the preceding paragraph.
- 3 The applications and their attached documents which have been submitted in accordance with the provisions of the Regulations for Granting of Government Allotments and Subsidies (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 41 of 1949) and the former Regulations (excluding the applications and their attached documents for the travelling expenses and the expenses provided in the preceding paragraph) shall be regarded as those submitted pursuant to these Regulations.

Annexed Form

Application for Allowance for Domestic Animals killed (or dead) and Articles burnt up (or buried)

| al | amount: | ¥ | |
|----|---------|---|-----|
| | | | Cto |

Statement of items

| Appraisal No. | Name of Diseases | Kind of Animal or Name of Article | Date of Appraisal, or Date of Killing (or Death) or of Burning up (or Burying) | Amount of Allowance | Remarks |
|------------------|---------------------|---|---|------------------------|---------|
| | | | | ¥ | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Total | | | | | |

I wish to have the allowances in accordance with the provision of Article 58 paragraph 1 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law granted, and hereby apply therefor.

Date:

Address

Name & Seal

Application for the Expenses Required for Burning up (or Burying)

Total amount: \\ \\ \\ \\ \

Statement of items

| Appraisal or Arrangement No. | Kind of Animal or Name of Article | Name of Diseases | Date of Burning up (or Burying) | Amount of Expenses | Remarks |
|---------------------------------|---|---------------------|---------------------------------------|-----------------------|---------|
| (Appraisal No.) | | | | ¥ | |
| Sub-total | | | | | |
| (Arrangement No.) | | | | | |
| Sub-total | | | | | |
| Total | | | | | |

I wish to have the expenses in accordance with the provision of Article 59 of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law granted, and hereby apply therefor.

Date:

Address Name & Seal

| | To a | of Agricu | lture | and | Foresti |
|--|---|-----------|-------|--------|---------|
| | Minicial | OT AUTICU | LUULU | COLLCE | |

Notices: In case any person or persons who apply for the allowances or expenses wish to give another person the authority to apply for the said allowances or expenses, he or they shall submit the application for the allowances or expenses accompanied by the Power of Attorney as follows:

Power of Attorney

The Undersigneds give the person named below the authority to apply for and receive the allowances (or the expenses) under the provision of Article 58 paragraph 1 (or Article 59) of the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.

Name and address of authorized person: Name: Address: Date: Name (Seal) (Address) Name (Seal) (Address) Revenue Stamp Name (Seal) (Address) (Seal) Name (Seal) (Address)

Maritime Safety Agency Notification (File N) No. 4

January 26, 1952

Information concerning establishment, alteration, etc. in Aids to Navigation and guides to navigators, have been published as follows:

Director of Maritime Safety Agency
YANAGISAWA Yonekichi

(Paragraphs 68-91)

| | (raragraphs 00-91) |
|---------------------|--|
| 68 (T.) | Hokkaido, S. coast-Muroran Ko Buoy established |
| Description | A drum buoy has been established near the north end of Wanisi Break |
| | water. |
| Position | 610 metres 182° from Wanisi Central Basin Breakwater Light (flashing |
| | green). |
| | 42° 21.0′ N., 140° 59.1′ E. (approx.) |
| Туре | Unpainted drum buoy marked by a red and white striped iron flag with |
| D | triangle cut from the fly. |
| Period of existence | |
| Chart | 14. |
| Authority | 1st Regional Maritime Safety Headquarters. (681203) |
| | (N. M. No. 4, 1952.) |
| 69 | Hokkaido, S. coast-Hakodate Ko Quarantine anchorage established |
| Description | Section V and Section VI have been designated as quarantine anchorage |
| | respectively. |
| Areas | (a) Section V. |
| | 41° 48.2′ N., 140° 41.2′ E. (approx.) |
| | (b) Section VI. |
| | 41° 46.7′ N., 140° 41.5′ E. (approx.) |
| Note | The note "Quarantine anchorage" is to be inserted in the above areas re- |
| | spectively. |
| Chart | 6. |
| Publication | Pub. 104, p. 43. |
| Authority | Ministry of Welfare Notification No. 299 dated December 29, 1951. (N. M. No. 4, 1952.) |
| 70 | Honsyu, NW. coast-Maizuru Ko Quarantine anchorages established |
| | |
| Description | Quarantine anchorage have been established in the following areas in the north-northwestward of Usikuso Hana and southward of To Sima. |

A circular area within a radius of 200 metres of a point, 555 metres 3172° from the triangulation station (77) about 200 metres east-southeastward of Usikuso Hana. 35° 30.9′ N., 135° 20.7′ E. (approx.) (b) Southward of To Sima. A circular area within a radius of 200 metres of a point, 620 metres 197° from the summit (101) of To Sima. 35° 29.3′ N., 135° 20.5′ E. (approx.) The above areas are to be charted by dashed lines and the note "Quarantine anchorage" is to be inserted respectively. 1167-1166. Charts Pub. 102, p. 97. Publication Ministry of Welfare Notification No. 299 dated December 29, 1951. Authority (N. M. No. 4, 1952.) Information about Honsyu, NW. coast-Turuga Ko and approach 71 (T.)* picking up operation of explosives The area, previously reported being used for picking up operations of ex-Description plosives, have been changed as follows. Bounded by the lines connecting the points (a) and (b) and (c) and (d), and Area the shoreline. (a) Tateisi Saki Light. 35° 45.5′ N., 136° 01.3′ E. (approx.) (b) The triangulation station (400) on Amagose Yama, about 4.4 miles northeastward of (a) above. 35° 48.3′ N., 136° 05.4′ E. (approx.) (c) Turuga Ko Jetty Light (occulting white). 35° 39.6′ N., 136° 03.9′ E. (approx.) (d) 1,670 metres 263° from (c) above. (on the shore). 160 (Turuga Wan)-1164. Charts Pub. 102, p. 105-N. M. No. 48 (970), 1951 (superseded). Publications (780751(4))8th Regional Maritime Safety Headquarters. (N. M. No. 4, 1952.) Honsyu, NW. coast-Uozu Ko Light temporarily changed 72 (T.)* Uozu Ko North Breakwater Light, previously reported extinguished, has Description been restored to temporary light showing fixed white since December 28, Head of the north breakwater. Position 36° 49.0′ N., 137° 23.7′ E. (approx.) Abridged description F. 12 m. 11 M. (U) Visibility:-11.5 miles. Characteristic:-Fixed white. Alteration No other change. Intensity: -2,200 cp. 1161 (Uozu Ko)-120. Charts Pub. 411, No. 923-N. M. No. 35 (657), 1951 (cancelled). Publication (693827)Navigational Aids Division. Authority. (N. M. No. 4, 1952.) Honsyu, NW. coast-Niigata Ko Dredging operations 73 (T.) Dredging operations are in progress in Rinko; mariners in the vicinity are Description warned to exercise caution. 37° 56.8′ N., 139° 04.5′ E. (approx.) Area January 20, through March 31, 1952. The above area will be prohibited for all vessels during night and vessels Period desiring to enter or leave this area in the daytime should obey the order of Remark pilot if possible.

- 23 -

(a) North-northwestward of Usikuso Hana.

| | | The second secon | |
|--|--|--|--|
| Chart | 1155 (Niigata Ko). | n ation | 34° 39.3′ N., 135° 25.6′ E. (approx.) |
| Authority | 9th Parianal Maritina Cata III | Position | 19. |
| | | Berth number | 123. |
| | (N. M. No. 4, 1952.) | Chart | Pub. 103, p. 68-N. M. No. 37 (734(d), railway pier), 1950 (cancelled). |
| | | Publications | |
| 74 | Tokyo Kaiwan Yokosuka Ko-Section IV Ouarantine anchorage | Authority | Osaka Harbour Master. (648278)(10) (N. M. No. 4, 1952.) |
| | established | | (IN. IVI. INU. 4, 1004.) |
| Description | Ongranting anahamas has been been been been been been been bee | | |
| Description | Quarantine anchorage has been established in the following area in the | 78 | Inland Sea Bingo Nada, N. side—Hukuyama Ko Light established |
| Area | eastern part of Section IV. | | Hukuyama Ko Light was established in the north side of entrance to Huku- |
| Area | Bounded by the lines connecting the following points (a) and (b), (c) and (d), | Description | |
| | northeast breakwater and the harbour limit. | | yama Irie on December 17, 1951. |
| | (a) Northeast Breakwater West Light (flashing green). | Position | 4,200 metres 353½° from the triangulation station (129) on Mino Sima. |
| | 35° 19.3′ N., 139° 40.0′ E. (approx.) | | 34° 28.7′ N., 133° 24.6′ E. (approx.) |
| | (b) About 2,800 metres 0° from (a) above. | Abridged descript | tion F. R. 31 m. 12 M. (U) |
| | (c) Northeast Breakwater East Light (flashing white). | Details | Characteristic:—Fixed red. Elevation:—31.0 metres above mean sea |
| | (d) About 2,110 metres 50° from (c) above. | | level. Visibility:—12 miles. |
| Note | The above area is to be charted by dashed line and the note "Quarantine | | Intensity:—240 cp. Visible:—All round. |
| | anchorage" is to be inserted. | | Structure:—Unpainted wooden post 4.9 metres in height. |
| Charts | 1083—1081. | | The light is unwatched and maintained by Hukuyama Municipal Office. |
| Publication | Pub. 101, p. 30. | Charts | 153—100 A—100 B. |
| Authority | Ministry of Welfare Notification No. 299 dated December 29, 1951. | Publications | Pub. 103, p. 175—Pub. 411, No. 548.7 (inserted). |
| | | Authority | Navigational Aids Division. (694220) |
| | (N. M. No. 4, 1952.) | Hudiolio | (N. M. No. 4, 1952.) |
| 75 | Honsyu, S. coast-Simizu Ko and approach Quarantine anchorage | | |
| | established Simizu Ko and approach Quarantine anchorage | | Inland Sea Oge Seto-Naka-no-Hana Light changed |
| | | 79 (T.) | Illianu Sca Oge Sete Lina |
| Description | Quarantine anchorage has been established in the following area near Ma | Description | Naka-no-Hana Light has been changed as follows temporarily since Decem- |
| | Saki, south side of harbour entrance. | Description | ber 24, 1951. |
| Area | Bounded by the following 4 points. | Position | On Naka-no-Hana, southeastern extremity of Osaki-Kami Sima. |
| | (a) 47 metres 355° from Ma Saki Temporary Light. | 1 02101011 | 34° 12.7′ N., 132° 55.4′ E. (approx.) |
| | 35° 01.0′ N., 138° 31.1′ E. (approx.) | | |
| | (b) 600 metres 323° from (a) above. | Abridged descrip | AT LI- an about the |
| | (c) 800 metres 53° from (b) above. | Alteration | Visibility:—o innes. |
| | (d) 600 metres 143° from (c) above. | Charts | 103—104—163—141. |
| Note | The above area is to be charted by dashed line and the note "Quarantine | Publications | Pub. 411, No. 580—H. O. Pub. 31, No. 1654. (693827(6)) |
| | anchorage" is to be inserted. | Authority | Navigational Aids Division. (893827(6)) (N. M. No. 4, 1952.) |
| Chart | 89 (with plan). | | |
| Publication | Pub. 101, p. 83. | | The Directime Wan-Kure Ko and approach Quarantine |
| Authority | Ministry of Welfare Notification No. 299 dated December 29, 1951. | 80 | Inland Sea Hirosima Wan-Kure Ko and approach Quarantine |
| | | | anchorage established |
| | (N. M. No. 4, 1952.) | | |
| 76 | | Description | Quarantine anchorage has been established in the following area in the |
| | Honsyu, S. coast Mikawa Wan entrance—Himaga Sima, ENE. ward | | southward of Ko-urume Sima, entrance to Kure Ko. |
| | Existence of beacon | Area | Bounded by the following 3 points. |
| Description | Oiso Beacon has been established on Oiso Syo (reef), about 0.5 mile east- | | (a) 687 metres 270% from Ko-urume Sima Light. |
| | northeastward of Himaga Sima. | | (Hirosima Wan Light Buoy No. 12). |
| Position | 1 670 metres 551° from the triangulation of tr | | 34° 14.2′ N., 132° 30.9′ E. (approx.) |
| | 1,670 metres 55½° from the triangulation station (28) on Himaga Sima. 34° 42.6′ N., 137° 01.4′ E. (approx.) | | (b) 1,790 metres 180° from (a) above. |
| Details | Structure IImpoint I : (approx.) | | (c) 2.150 metres 90° from (b) above. (on the shore). |
| | Structure:—Unpainted circular concrete tower 3.0 metres in height. | Note | The above area is to be charted by dashed line and the note "Quarantine. |
| | Elevation:—2.6 metres above mean sea level. | | anchorage" is to be inserted. |
| Note | The beacon is maintained by Himaga village office. | Charts | 1109—1110—1105. |
| Note Charts | The position circle marked "Bn." is to be charted in the above position. | Publication | Pub 103 p 230. |
| | 1004—70. | Authority | Ministry of Welfare Notification No. 299 dated December 29, 1951. |
| Publications | Pub. 101, p. 117—Pub. 411, No. 2011 (inserted). | - CALCITON | (N. M. No. 4, 1952.) |
| Authority | Navigational Aids Division. (694220) | | |
| | (N. M. No 4, 1952.) | | Inland Sea Hirosima Ko-Section II Quarantine anchorage estab- |
| | | 81 | Infalla Sea Illi osima |
| 77 (T.)* | Osaka Ko-Section II Information about shipping | | lished |
| Description | | Description | Quarantine anchorage has been established in the following area between |
| | The railway pier, previously reported unavailable, has been repaired and reopened to ship's use since January 1 1050 | | Ni-no-Sima and Toge Sima. |
| | reopened to ship's use since January 1, 1952. | | |
| The state of the s | | | |

- 25 -

| Areas | Bounded by a line connecting the following points (a) and (b), the habour | Charts | 1226135. |
|-------------------|---|-------------|--|
| | limit line between (c) and (d) and a shore line. | Authority | 7th Regional Maritime Safety Headquarters. (527733) |
| | (a) The triangulation station (278) on Aki-ko-huzi, northern part of Ni-no. | Autom | (N. M. No. 4, 1952.) |
| | Sima. | | Tr C. I. IV. C. D. hibited even discontinued |
| | 34° 19.0′ N., 132° 26.6′ E. (approx.) | 85 | Kanmon Ko Simonoseki Ku-Ko Seto Prohibited area discontinued |
| | (b) The summit (129) on Toge Sima. | Description | The prohibited area in front of Izaki has been discontinued. |
| | (c) Southeastern extremity of Toge Sima | | 33° 57.0′ N., 130° 55.2′ E. (approx.) |
| | (d) Geho-no-Hana, southeastern extremity of Ni-no-Sima. | Position | The above area is to be expunged from the charts together with its note |
| Note | The above area is to be charted by cashed line and the note "Quarantine | Note | "Prohibited area". |
| | anchorage" is to be inserted. | | 1225—1226—135. |
| Chart | 1105. | Charts | 7th Regional Maritime Safety Headquarters. (527733) |
| Publication | Pub. 103, p. 231. | Authority | (N. M. No. 4, 1952.) |
| Authority | Ministry of Welfare Notification No. 299 dated December 29, 1951. | | |
| 21 CC CITO I TO y | (N. M. No. 4, 1952.) | 86 | Kyusyu, S. coast-Kagosima Ko, SSE. ward Quarantine anchorage |
| | (11. 11. 1.0. 1, 1004.) | 00 | established |
| 00 | Inland Con Tolerrama Kudamatu Ka and approach Organiza and | | |
| 82 | Inland Sea—Tokuyama-Kudamatu Ko and approach Quarantine anchor | Description | Quarantine anchorage has been established in the following area in the |
| | ages established | | south-southeastward of Kagosima Ko. |
| Description | Quarantine anchorages have been established in the following areas in the | Area | A circular area within a radius of 1,000 metres of a point 1,000 metres 180° |
| | eastward of Kurokami Sima and northeastward of Kasado Sima. | | from Kamise Light. |
| Areas | (1) Eastward of Kurokami Sima. | | 31° 33.3′ N., 130° 35.6 E. (approx.) |
| 23.102.5 | Bounded by the following 3 points. | Note | The above area is to be charted by dashed line and the note "Quarantine |
| | (a) The summit (313) of Kurokami Sima. | | anchorage" is to be inserted. |
| | 34° 01.6′ N., 131° 44.3′ E. (approx.) | Charts | 214—221. |
| | (b) The triangulation station (76) on Sa Sima. | Publication | Pub. 105, p. 302. |
| | (c) 3,100 metres 236 ^{3°} from (b) above. | Authority | Ministry of Welfare Notification No. 299 dated December 29, 1951. |
| | (2) Northeastward of Kasado Sima. | Humorro | (N. M. No. 4, 1952.) |
| | Bounded by the line connecting the points (d) and (e), harbor limit and | | |
| | the shore line. | 87 | Kyusyu, W. coast-Miike Ko. Quarantine anchorage established |
| | (d) Kamaisi Misaki, 1,670 metres 98° from the triangulation station (229) | Description | Quarantine anchorage has been established in the following area in Miike |
| | in the north-eastern part of Kasado Sima. | Description | Ko. |
| | 33° 58.0′ N., 131° 52.8′ E. (approx.) | Amon | Bounded by the following 6 points. |
| | (e) The summit (30) of Maru Yama. | Area | (a) 900 metres 270° from Milke Ko North Jetty Light (flashing white). |
| NT | | | 33° 00.1′ N., 130° 23.1′ E. (approx.) |
| Note | The above areas are to be charted by dashed lines and the note "Quarantine | | (b) 1,950 metres 180° from (a) above. |
| (II.) | anchorage" is to be inserted respectively. | | (c) 960 metres 270° from (b) above. |
| Charts | (1) 1106—126. To 1 100 - 201 | | (d) 3,700 metres 0° from (c) above. |
| Publication | Pub. 103, p. 291. | | (e) 1,350 metres 90° from (d) above. |
| Authority | Ministry of Welfare Notification No. 299 dated December 29, 1951. | | (f) 1,750 metres 180° from (e) above. |
| | (N. M. No. 4, 1952.) | Note | The above area is to be charted by dashed line and the note "Quarantine |
| | | 11000 | anchorage" is to be inserted. |
| 83 (T.)* | Inland Sea Suo Nada—Ube Misaki, SSE. ward Structure moved | Chart | 172 (Approaches to Miike Ko). |
| Description | The framework tower for drilling operations, formerly reported about 16 | | |
| Description | miles south-southeastward of Ube Misaki, has been moved about 1.5 miles | | Pub. 105, p. 225. Ministry of Welfare Notification No. 299 dated December 29, 1951. |
| | northward and reestablished in the following position. | Authority | (N. M. No. 4, 1952.) |
| Position | 1,950 metres 243\frac{20}{3}\circ from the summit (93) of Nabe Sima, about 1.5 miles east | | |
| Position | | | Kyusyu, W. coast Nagasaki Ko-Section III Quarantine anchorage |
| | northeastward of Ube Misaki. | 88 | |
| TL/F = T | 33° 55.5′ N., 131° 16.6′ E. (approx.) | | established |
| Markings | A red flag by day and two red lights by night will be shown on the tower. | Description | Quarantine anchorage has been established in the following area in Sec |
| Period | For a year from December 25, 1951. | | tion III. |
| Charts | 127—1101. | Area | Bounded by the following 3 points. |
| Publications | Pub. 103, p. 299—N. M. No. 3 (44), 1951 (superseded). 7th Regional Maritime Safety Headquarters. (780444(4)) | | (a) The position circle marked "Bn." on Senbon Yama Hana. |
| Authority | for regional marron serios arounders | | 32° 42.1′ N., 129° 50.9′ E. (approx.) |
| | (N. M. No. 4, 1952.) | | (b) 1.295 metres 310° from (a) above. |
| | | | (c) The position circle marked "Bn." about 340 metres southwestward of |
| 84 | Kanmon Ko-Simonoseki Ku Non-existence of mooring buoy | | Megami Hana. |
| Description | A red drum mooring buoy about 480 metres eastward of Kane-no-turn | | 32° 42.9′ N., 129° 51.2′ E. (approx.) |
| Description | Misaki does not exist. | Note | The above area is to be charted by dashed line and the note "Quarantin |
| Position | 33° 54.5′ N., 130° 55.1′ E. (approx.) | | anchorage" is to be inserted. |
| 1 OSITION | 00 04.0 IV., 100 00.1 E. (approx.) | | |

- 26 -

Chart
Publication
Authority

Area

197.

Pub. 105, p. 162.

Ministry of Welfare Notification No. 299 dated December 29, 1951.

(N. M. No. 4, 1952.)

89

Kyusyu, N. coast-Hakata Ko Quarantine anchorage established

Description Quarantine anchorage has been established in the following area in the east side of Nokono Sima.

Bounded by the following 4 points.

(a) The triangulation station (195) on Nokono Sima. 33° 37.0′ N., 130° 18.9′ E. (approx.)

(b) 2,540 metres 90° from above.

(c) 1,750 metres 0° from (b) above.

(d) 2,360 metres 270° from (c) above (on the

(d) 2,360 metres 270° from (c) above (on the shore line).

Chart

190. Pub. 105, p. 28.

Publication Pub. 105, p. 28.

Authority Ministry of Welfare Notification No. 299 dated December 29, 1951.

90

Corrections to charts and publications

(1) Chart 28.

The visibility "8½ M." in the abridged description of Yoiti Kawakuti Light, west coast of Hokkaido, is to be amended to read "6½ M".

Approx. position: 43° 11.6′ N., 140° 47.7′ E. (N. M. No. 2 (26), 1952 refers.)

(Navigational Aids Division) (694220)

(N. M. No. 4, 1952.)

(2) Chart 64.

The period "5 sec" in the abridged description of Siogama Ko Light Buoy No. 3, eastcoast of Honsyu, is to be amended to read "4 sec.".

Approx. position: 38° 19.1′ N., 141° 04.2′ E.

(N. M. No. 2 (31), 1952 refers.)

(Navigational Aids Division) (694204)

(3) Chart 135.

A submarine cable, charted from Noedani (33° 55.9′ N. 131° 00.5′ E. approx.), northwestward of Mukurano Hana, west shore of Suo Nada, Inland Sea, to the northeastward, is to be expunsed from the chart together with its note "to Onoda". The four beacons charted near Noedani are to be expunsed from the chart.

(Ministry of Telecommunications Notification No. 235 dated November 14, 1951.)

(4) Chart 1226.

The note "2 Chys (大)." charted in the position 320 metres north-northwestward of Nisiyama Ko Breakwater Light (fixed white), Hiko Sima, Nisiyama Ku, Kanmon Ko, is to be amended to read "2 Tanks".

Approx. position: 33° 56.2′ N., 130° 53.6′ E.

(7th Regional Maritime Safety Headquarters) (527733)

(5) Charts 1226—135—201—179.

The abridged description marked against Kata Sima Light, western entrance to Simonoseki Kaikyo, is to be amended to read "Fl.,G. ev. 4 sec.".

Approx. position: 33° 57.9′ N., 130° 50.9′ E.

(Hydrographic Office)

(Hydrographic Office)

(6) Pub. 105.

Page 222 line 16, page 224 line bottom, page 225 lines 20 and 23, "Milke Ko Light" is to be amended to read "Milke Ko North Jetty Light".

(7) Pub. 411.

(a) No. 773 (Kata Sima Light) is to be substituted for the correction piece annexed to this notice.

(Hydrographic Office)

(b) No. 878 (Ono Light), the intensity "4/10" is to be amended to read "6/10".

(Navigational Aids Division) (694187(3))

(c) No. 1122 (Miike Ko Light Buoy No. 2) (correction piece by N. M. No. 21 (384), 1951), in the column of position "Miike Light" is to be amended to read "Miike Ko North Jetty Light".

(Hydrographic Office)

(d) No. 1417.4 (Yoiti Kawa Kuti Light) (correction piece by N. M. No. 2 (26) 1952) is to be substituted for the correction piece annexed to this notice.

(e) No. 1429 (Otobe Ko Basin West Breakwater Light) (correction piece by N. M. No. 2 (25), 1952), in the column of intensity "(Electric light)" is to be amended to read "Acetyline gas light".

(Navigational Aids Division)

(8) N. M. No. 2 (26) of 1952.

In abridged description, "8½ M." is to be amended to read "6½ M." and in details, "Visibility:—8.5 M." to read "Visibility:—6.5 M.".

(Hydrographic Office)

(9) N. M. No. 2 (31) of 1952.

The characteristic of Siogama Ko Light Buoy No. 3 is to be amended to read flashing green every 4 seconds.

(Hydrographic Office)

91 New edition of special chart

| No. | Title | Scale | Date | Size | Price (Yen) | Page & col. of Catal. |
|-------|-------------------|-----------|------------|------|----------------|-----------------------|
| ×6731 | Oga Hanto | 1:100,000 | Dec., 1951 | © ½ | 55 | 5—III |
| | (Reference chart) | | | | | 35—II |

Supplement

(30) Japanese coast Firing and bombing exercises

Firing and bombing exercises will be conducted February 1 through 15, 1952, in the following areas. The danger areas and the hours of training are not changed.

(a) Tuno Sima, W. ward Air to Air Firing Range (Chart 196).

(b) Miho Wan Air to Ground Firing and Bombing Range (Chart 116).

(c) Zizo Saki, E.ward Air to Air Firing Range (Chart 1172).

(d) Sakata Ko, W. ward Air to Air Firing Range (Chart 145).

(e) Misawa Air to Ground Firing and Bombing Range (Chart 53).

(f) Hatinohe Ko, ESE.ward Air to Air Firing Range (Chart 53).

(g) Kasima Nada Air to Air Firing Range (Chart 62).

(h) Onohara Sima Air to Ground Firing and Bombing Range (Chart 61).

(i) Kumano Nada Air to Air Firing Range (Chart 93).

(j) Himeko Sima Air to Ground Firing and Bombing Range (Chart 142).

(k) Omura Wan Air to Ground Firing and Bombing Range (Chart 1231).

(l) Asiya Ko, N. ward Air to Ground Firing and Bombing Range (Chart 1228).

(m) Tori Sima Bombing Range (Chart 1208).

(Pub. 461 and N. M. No. 3 Suppl. (21). 1952 refer.)

(Ministry of Foreign Affairs) (783142(55))

(31) Honsyu, NW. coast-Naoetu Ko Light changed

Naoetu Ko Training Wall Light has been changed to show fixed white temporarily since December 25, 1951.

(Chart 1155 (Naoetu Ko), Pub. 411, No. 928 and H. O. Pub. 31, No. 612).

(Navigational Aids Division) (693847(3))

(32) Honsyu, S. coast Ise Wan-Kami Sima, NNE. ward Light buoy missing

Ise Wan Swept Channel Light Buoy No. 3 has been reported missing since January 2, 1952. Approx. position: 34° 34.4′ N., 137° 03.9′ E. (Chart 1053 and Pub. 411, No. 181 refer)

(Navigational Aids Division) (694199(2))

- (33) Inland Sea-Harima Nada, Bisan Seto, Bingo Nada & Suo Nada Information about swept areas
- (I) Harima Nada

Following areas have been swept by Japanese minesweeping forces by June 29, 1951 and are safe for all shipping.

Swept areas: (A) Harima Nada North Passage (middle part).

500 metres either side of a line connecting the following 3 points.

- (a) 34° 42′ 33″ N., 134° 38′ 24″ E.
- (b) 34° 42′ 33″ N., 134° 29′ 36″ E.
- (c) 34° 42′ 11″ N., 134° 28′ 53″ E.

The above area connects with the passage entering to Himezi Ko (Hillo-hata) at east part.

- (B) Aioi Passage and Road.
 - (1) Passage: 500 metres either side of a line connecting the following points (c) and (d) and 250 metres either side of a line connecting the following points (e) and (f).
 - (c) 34° 42′ 11″ N., 134° 28′ 53″ E.
 - (d) 34° 44′ 47″ N., 134° 27′ 24″ E.
 - (e) 34° 42′ 50″ N., 134° 28′ 31″ E.
 - (f) 34° 46′ 43″ N., 134° 28′ 01″ E.

The above area connects with Harima Nada North Passage at south part.

- (2) Road: Bounded by a line connecting the following 6 points, but between the points (j) and (k), (l) and (g) will be connected by shore lines respectively.
 - (g) 34° 47′ 09.5" N., 134° 28′ 29.0" E.
 - (h) Kabe Sima.

34° 46.8′ N., 134° 28.3′ E. (approx.)

- (i) 34° 46′ 42″ N., 134° 27′ 49″ E.
- (j) 34° 47′ 00″ N., 134° 27′ 46″ E.
- (k) 34° 47′ 34″ N., 134° 28′ 09″ E.
- (l) 34° 47′ 31″ N., 134° 28′ 19″ E.

Remark: 394 vessels, a total of about 1,121,800 gross tons, have passed through Aioi Ko without any mining incident since the areas were swept.

(Charts 111 (Aioi Ko, Aioi Wan and approaches) and 106 refer.)

(II) Bisan Seto

Following areas have been swept by Japanese minesweeping forces by May 19, 1951 and are safe for all shipping.

Swept areas: (A) Takamatu West Passage.

- (1) 500 metres either side of a line connecting the following points (a) through (c), but except the area southward of a line connecting the following points (c) through (e) and the west side of the break water.
 - (a) 34° 24′ 55″ N., 133° 58′ 59″ E.
 - (b) 34° 22′ 20″ N., 134° 00′ 07″ E.
 - (c) Takamatu Ko West Breakwater Light (fixed red). 34° 21.1′ N., 134° 03.1′ E. (approx.)
 - (d) 34° 21′ 09″ N., 134° '03′ 05″ E.
 - (e) 34° 21′ 04″ N., 134° 02′ 32″ E.
- (2) Bounded by a line connecting the following 2 points and the eastern limit of the above passage (1).
 - (f) 34° 23′ 53″ N., 133° 59′ 48″ E.
 - (g) 34° 21′ 53″ N., 134° 01′ 59″ E.
- (3) Bounded by a line connecting the following 4 points.
 - (c) Takamatu Ko West Breakwater Light (fixed red).
 - (h) 34° 21′ 22″ N., 134° 03′ 17″ E.
 - (i) 34° 21′ 10″ N., 134° 03′ 16″ E.
 - (j) Takamatu Ko North Breakwater West Light (flashing white). 34° 21.1′ N., 134° 03.3′ E. (approx.)

(B) Takamatu Ko.

Bounded by a line connecting the following 5 points, breakwater and wharves.

- (j) Takamatu Ko North Breakwater West Light (flashing white). 34° 21.1′ N., 134° 03.3′ E. (approx.)
- (k) 34° 21′ 04″ N., 134′ 03′ 37″ E.
- (l) 34° 20′ 55″ N., 134° 03′ 35″ E.
- (m) 34° 20′ 53.0″ N., 134° 03′ 33.6″ E.
- (c) Takamatu Ko West Breakwater Light (fixed red).

The above area (A) connects with Bisan Seto Passage at northwest part and Takamatu Central Passage at east part.

Remark: 926 vessels, a total of about 622,500 gross tons, have passed through Takamatu Ko without any mining incident since the areas were swept. (Charts 154 (Takamatu Ko), 137A and 153 refer.)

TO THE RESERVE OF THE PARTY OF

(III) Bingo Nada.

Following areas have been swept by Japanese minesweeping forces by April 28, 1950 and are safe for all shipping.

Swept areas: (A) In-no-Shima Passage.

500 metres either side of a line connecting the following 6 points.

- (a) 34° 10′ 18″ N., 133° 11′ 36″ E.
- (b) 34° 17′ 24″ N., 133° 16′ 24″ E.
- (c) 34° 18′ 00″ N., 133° 13′ 30″ E.
- (d) 34° 17′ 00″ N., 133° 12′ 36″ E.
- (e) 34° 16′ 12″ N., 133° 12′ 06″ E.
- (f) 34° 16′ 06" N., 133° 11′ 42" E.

The above area connects with Bingo Nada Passage at south part.

(B) Mekari-no-Seto Passage and Itozaki Hakuti.

500 metres either side of a line connecting the points (b) and (g) and 300 metres either side of a line connecting the points (h) through (k) and a area bounded by a line joining the points (l) through (o), (p) through (r) and 5 metre depth curve between (o) and (p), but the southern limit line of the passage will be extended to the point (l).

- (b) 34° 17′ 24" N., 133° 16′ 24" E.
- (g) 34° 20′ 48″ N., 133° 11′ 32″ E.
- (h) 34° 20′ 47″ N., 133° 11′ 31″ E.
- (i) 34° 21′ 27″ N., 133° 10′ 42″ E.
- (j) 34° 22′ 29″ N., 133° 08′ 32″ E.
- (k) 34° 22′ 29″ N., 133° 07′ 00″ E.
- (l) 34° 22′ 19″ N., 133° 06′ 43″ E.
- (m) 34° 22′ 42″ N., 133° 06′ 04″ E.
- (n) 34° 22′ 52″ N., 133° 06′ 01″ E.
- (o) 34° 23′ 09″ N., 133° 06′ 24″ E.
- (p) 34° 22′ 52″ N., 133° 07′ 00″ E.
 (q) 34° 22′ 49″ N., 133° 07′ 00″ E.
- (r) 34° 22′ 39″ N., 133° 07′ 18″ E.

The above area connects with In-no-Sima Passage at south part.

Remark: 397 vessels, a total of about 151,900 gross tons, have passed through Onomiti-Itozaki Ko without any mining incident since the areas were swept.

(Charts 103 and 153 refer)

(IV) Suo Nada

Following two areas (A) and (B), and three areas (C), (D) and (E) have been swept by Japanese minesweeping forces by June 16 and 11, 1951 respectively, and are safe for all shipping. Swept areas: (A) Kasado Ura North Passage.

300 metres either side of a line connecting the following 2 points.

- (a) 33° 57′ 50″ N., 131° 44′ 48″ E.
- (b) 33° 57′ 50″ N., 131° 48′ 33″ E.

The above area connects with Tokuyama Passage at west part.

(B) Kasado Ura Road.

Bounded by a line connecting the following 8 points, but between the points (f) and (g) will be connected by a shore line.

(c) 33° 57′ 58″ N., 131° 48′ 33″ E.

(d) 33° 57′ 50″ N., 131° 48′ 46″ E.

(e) 33° 57′ 50″ N.. 131° 50′ 42″ E.

(f) 33° 56′ 55″ N., 131° 51′ 05″ E.

(g) 33° 57′ 06" N., 131° 50′ 46" E.

(h) 33° 57′ 13″ N., 131° 50′ 42″ E.

(i) 33° 57′ 13″ N., 131° 50′ 06″ E.

(j) 33° 57′ 40″ N., 131° 48′ 24″ E.

(C) Tokuyama Northwest Passage.

400 metres either side of a line connecting the following 2 points.

(k) 33° 57′ 31″ N., 131° 44′ 48″ E.

(l) 33° 59′ 36″ N., 131° 39′ 06″ E.

The above area connects with Tokuyama Passage at east part and Suo Nada North Passage at west part.

(D) Tonda Passage.

200 metres either side of a line connecting the following 2 points (m) and (n), 100 metres either side of a line connecting the points (n) and (o), and the area bounded by a line connecting 7 points (p) through (v), but between points (q) and (r) will be connected by wharves.

(m) 34° 02′ 16″ N., 131° 43′ 56″ E.

(n) 34° 02′ 22″ N., 131° 45′ 21″ E.

(o) 34° 02′ 54″ N., 131° 46′ 00″ E.

(p) 34° 02′ 56″ N., 131° 45′ 57″ E.

(q) 34° 03′ 12″ N., 131° 45′ 57″ E.

(r) 34° 03′ 07″ N., 131° 46′ 04″ E.

(s) 34° 02′ 59″ N., 131° 46′ 04″ E. (t) 34° 02′ 59″ N., 131° 46′ 13″ E.

(u) 34° 02′ 51″ N., 131° 46′ 13″ E.

(v) 34° 02′ 45″ N., 131° 45′ 55″ E.

(E) Suo Nada North Passage.

400 metres either side of a line connecting the following points (w) and (x), 600 metres north side and 200 metres south side of a line connecting the following points (x) and (y).

(w) 33° 59′ 36″ N., 131° 39′ 06″ E.

(x) 34° 02′ 10″ N., 131° 42′ 10″ E.

(y) 34° 02′ 16″ N., 131° 43′ 56″ E.

Remark: 295 vessels, a total of about 133,200 gross tons, have passed through Kasado Ura, and 19 vessels, a total of 15,800 gross tons, have passed through Tonda without any mining incident respectively since these areas were swept.

(Chart 1106, 126 and 1101 refer).

(Fairway Safety Office) (782143(2)(4))

(34) Amendment to Notice to Mariners

(1) N. M. No. 3 Suppl. (25), 1952, the position (u), "33° 50′ 16″ N." is to be amended to read "33° 54′ 16″ N.".

(2) Japanese version only.

(Hydrographic Office)

(35) Dangers to Navigation

| Date & time reported | Position | Reference | Authority |
|----------------------|---|-----------|-----------------|
| (a) Derelic | ets | | |
| 2114, Jan. 10 | About 25 miles SW. of Kusakaki Sima, Nansei | 182A | S. S. Atlantic |
| Fishing boat | Syoto. | | Ranger (789191) |
| | 30° 38′ N., 129° 00′ E. | | |

| 0700, Jan. 16 Buoy | About 1.2 miles S. of Asika Sima Light, Tokyo Kaiwan. 35° 11.3′ N., 139° 44.5′ E. | 1084 | S. S. Rikusin Maru (789195) |
|-------------------------------|---|------|---|
| (b) Drifting 1530, Jan. 14 | About 11.4 miles N. of Etizen Saki Light, NW. coast of Honsyu. 36° 10′ N., 135° 57′ E. | 139 | Turuga Coast Guard Base (789196) |
| 0047, Jan. 15 | About 19 miles N. of Nyudo Saki Light, NW. coast of Honsyu. 40° 18.7′ N., 139° 37.2′ E. | 144 | P. S. Mikura (789194) |
| (c) Drifting 0800, Jan. 13 | mines About 16 miles WSW. of Kanaiwa Ko, NW. coast of Honsyu. | 159 | Niigata Communications |
| 1020, Jan. 14 | 36° 27′ N., 136° 18′ E. About 8.7 miles S. of Nozima Saki Light, S. coast of Honsyu. 34° 45.5′ N., 139° 56.0′ E. | 80 | Station (789189) S. S. Union Power (789193) |
| | washed ashore About 10 miles WSW. of Niigata Ko, NW. coast of Honsyu. 37° 51' N., 138° 54' E. | 146 | 9th Regl, M. S. Hq. (789190) |
| 0710, Jan. 18 (Disposed) | Oura, about 2 miles ENE. of Sawa Saki, Sado Sima, NW. coast of Honsyu. 37° 50.2′ N., 138° 14.9′ E. | 122 | Fairway Safety Office (789198) |

NOTICE

The following special publication will be issued shortly.

Port Directory, S. & E. Coast of Honsyu, Part VI (conclusion)

Ministry of Postal Services Notification No. 19

January 26, 1952

The following post office shall be renamed on February 11, 1952, in accordance with the provisions of Article 13 paragraph 4 of the Ministry of Postal Services Establishment Law (Law No. 244 of 1948):

Minister of Postal Services SATO Eisaku

Former name Kochi-eki-mae Post Office

Yasuda-masahiro Post Office

New name

Kochi-ogawa-cho Post Office

Masahiro Post Office

Location
Ogawa-cho, Kochi-shi
Oaza Masahiro, Yasuda-machi,
Aki-gun, Kochi-ken

Ministry of Telecommunications Notification No. 27

January 26, 1952

In Ministry of Telecommunications Notification No. 222 of 1951 (special toll call sections and Ordinary toll call sections), "Yokohama-Fujisawa" shall be added next to "Yokohama-Tsunashima", and this addition shall come into force as from February 1, 1952.

Minister of Telecommunications

SATO Eisaku

Ministry of Construction Notification No. 27

January 26, 1952

The Minister of Construction ordered, on December 20, 1951, to execute in Yokosuka Yokosuka city, Kurihama portside area land replotting of Yokosuka city planning in Ministry of Construction Notification No. 268 of April 13, 1951, as the city planning work and to complete it before 1952 fiscal year.

Minister of Construction NODA Uichi

Ministry of Construction Notification No. 28

January 26, 1952

The Minister of Construction ordered, on October 1, 1951, to execute in Kushiro-shi, the No. 2 land replotting of Kushiro city planning in Ministry of Construction Notification No. 72 of February 12, 1951, as the city planning work and to complete it before 1955 fiscal year.

Minister of Construction NODA Uichi

Ministry of Construction Notification No. 29

January 26, 1952

The term of completion of the land replotting work of Takahagi city planning in Board of Construction Notification No. 73 of 1948 was changed to fiscal year 1952.

Minister of Construction NODA Uichi

Ministry of Construction Notification No. 30

* To

The term of completion of the land replotting of Hidachi special city planning work by Board of Reconstruction Notice Ibara-1812, was changed to fiscal year 1954.

Minister of Construction NODA Uichi

Ministry of Construction Notification No. 31

January 26, 1952

The term of completion of the land replotting of Mito special city planning work in Board of Reconstruction Notification No. 1 of 1947 was changed to fiscal year 1954.

Minister of Construction NODA Uichi

Ministry of Construction Notification No. 32

January 26, 1952

The term of completion of land replotting work of Nakaminato city planning in Board of Construction Notification No. 72 of 1948 was changed to fiscal year 1953.

Minister of Construction NODA Uichi

Ministry of Construction Notification No. 33

January 26, 1952

The park project of Makubetsu city planning, the work execution thereof and the business year of such work execution shall be decided as follows.

Documents concerned are kept at the Hokkaido Prefectural Government Office and at the Makubetsu Town Office, Nakagawa-gun, and are open to the public inspection.

Minister of Construction
NODA Uichi

(Documents are not printed here.)

Ministry of Construction Notification No. 34

January 26, 1952

The Shiroyama land replotting of Koyama city planning shall be decided as follows.

Documents concerned are kept at the Tochigi Prefectural Government Office and at the Koyama Town Office, Shimotsuga-gun, and are open to the public inspection.

Minister of Construction NODA Uichi

(Documents are not printed here.)

PUBLIC CORPORATION MATTERS

JAPAN MONOPOLY CORPORATION

Japan Monopoly Corporation Notification No. 1

January 26, 1952

In accordance with the provisions of Article? of the Tobacco Monopoly Law (Law No. 111 of 1949), the type and the acreage of cultivation to be cultivated in 1952 (Japan Monopoly Corporation Notification No. 7 of August 21, 1951) of which the acreage of cultivation mentioned in paragraph 2 concerning the prefectures of Aichi and Mie under the jurisdiction of Nagoya Regional Bureau, shall be amended as follows:

President of Japan

Monopoly Corporation

AKIYAMA Konosuke

| ompetent Regional Affairs Bureau | Prefecture | Acreage of Cultivation (in cho) |
|-------------------------------------|------------|---------------------------------|
| Nagoya | Aichi | 425 |
| | Mie | 435 |
| ivagoya / | | |

JAPANESE NATIONAL RAILWAYS Japanese National Railways Notification No. 18

January 26, 1952
The following partial amendment shall be made

Motor Lines (Japanese National Railways Notification No. 31 of June, 1949) and shall come into force as from January 27, 1952:

President of Japanese
National Railways
NAGASAKI Sonosuke

The part of the Yoto South Line shall be amended as follows:

Yoto South Line

Between Kochi and Ochide, Nishisagawa and Fujimicho, Fujimicho and Furuhata, Tosaosaki and Ikegawa and batween Kaminiyodo and Choja

The part of the Otochi Line shall be amended as follows:

Otochi Line

Goodo

Between Tosayamada and Goodo, Kusume and Higashisaoka and between Igenoki and Ryugadoguchi The item of the Kubokawa Main Line in the part of Kubokawa Line shall be amended as follows:

Kubokawa Main Line Between Tosakure and Yoshinobu and between Tosatanono and Shimodoguchi

Japanese National Railways Notification No. 19

January 26, 1952

As from January 27, 1952, the transportation service by motor vehicles between Kaminiyodo and Choja on the Yoto South Line shall be started as indicated in each item mentioned below:

President of Japanese
National Railways
NAGASAKI Sonosuke

| Station and kilome | terage | | |
|--------------------|--|------------------------------------|-----------|
| Name of station | Location | Kilometerage | |
| to South Line: | | | |
| Kaminiyodo | (Existing station on Yoto South Line) | | |
| | | Between Kaminiyodo and Befumori | d 3 km |
| Befumori | Oaza Mori, Befu-mura, Takaoka-gun, Kochi Pref. | | |
| | | Between Befumori and | |
| | | Kawado | 1 km |
| Kawado | Oaza Kawado, " | TO 4 TZ J J | |
| | | Between Kawado and Nakanose | 3 km |
| Nakanose | Once Makenege Chair mure Take- | Nakanose | O MIII |
| nananose | Oaza Nakanose, Choja-mura, Taka- oka-gun, Kochi Pref. | | |
| | | Between Nakanose and | |
| | | Choja | 1 km |
| Choja | Oaza Choja, " | | |
| tochi Line: | | | |
| Otochi | (Existing station on Otochi Line) | | |
| | | Between Otochi and | |
| | | Mama | 2 km |
| Mama | Oaza Yanase, Makiyama-mura, Kami- gun, Kochi Pref. | | |
| | | Between Mama and | |
| | | Tosatachibana | 1 km |
| Tosatachibana | " | Between Tosatachibana | W. |
| | | and Yasumaru | 1 kn |
| Yasumaru | Oaza Yasumaru, Kaminibu-mura, Ka- | CULICA L CONTINUE OF | 0 |
| umar u | mi-gun, Kochi Pref. | | |
| | | Between Yasumaru and | |
| | | Goodo | 3 kn |

Oaza Goodo,

Kubokawa Main Line:

Onaji

(Existing station on Kubokawa Main

Line)

Koyagauchi

Oaza Koyagauchi, Taisho-machi, Hata-gun, Kochi Pref.

Kominono

Oaza Kominono,

Shimodoguchi

Oaza Shimodoguchi,

2. Scope of Service

Of the stations mentioned above, Otochi Station shall operate the service for passenger, baggage, parcel and freight transportation, while the other station shall operate the passenger service only.

Japanese National Railways Notification No. 20

January 26, 1952 The following partial amendment shall be made to the Regulations governing Transportation of Passengers, Baggages and Parcels (Japanese National Railways Notification No. 110 of May, 1950) and shall come into force as from January 27, 1952:

> President of Japanese National Railways NAGASAKI Sonosuke

(Text omitted. Refer to the Japanese National Railways Official Gazette dated January 26,

PUBLIC NOTICES

ATTORNEY-GENERAL'S OFFICE Factory Foundation

January 26, 1952

Whereas Nihon Gyomo Sengu K. K., 2-1, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, has applied for registration of alteration of the inventory of the established foundation with intent to make a new addition to the said foundation the buildings, structures, machinery and implements belonging to Shinchi Plant of the said company at 2446-1, Dekigawa, Sekigochi-mura, Shimonoseki-shi, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the abovementioned property, shall file his claim with this Bureau within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Bureau for the inspection of the to be incorporated as a joint-stock company interested parties.

> Shimonoseki Branch Bureau, Yamaguchi District Legal Affairs Bureau

Between Onaji and

Between Koyagauchi and

Between Kominono and

Koyagauchi

Kominono

Shimodoguchi

January 26, 1952

Whereas Nippon Pulp Kogyo K. K., 2, 1-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, has applied for registration of alteration of the inventory of the established factory foundation with intent to make newly an addition to the said foundation the land, buildings, machinery, implements, etc belonging to Nichinan Factory of the said company located at 1850, Todaka, Nichinan-shi, any erty that is to be included in the aforesaid dation or any creditor of seizure, provision seizure or provisional disposition of the above mentioned property, shall file his claim with aforesaid period, it shall be excluded from the this Bureau within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is avail able at this Bureau for the inspection of the interested parties.

> Nichinan Branch Bureau, Miyazaki District Legal Affairs Bureau

COMPANIES AND OTHERS

Notice re Amalgamation of Companies

January 26, 1952

Notice is hereby given that at the special stockholders' general meetings of the underment Place: tioned companies respectively held on January 25, 1952, it was decided that A company should be merged with B company and the former co

time to exist succeeding to all the rights and uties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the said decision is requested to report that effect to the company concerned by March

> San-yo Pulp K. K. 2. 1-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo

(B) K. K. Okawa-Tanaka Office Address: ditto

Notice re Reorganization

January 5, 1952 Notice is hereby given that at the members' general meeting of the undermentioned company held on September 15, 1951, it was decided with the unanimous consents of members to reorganize its constitution of a limited liability company under the name of K. K. Shimohana-gumi.

Any creditor who has objection to the said decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day of publication of this notice.

> Yugen Kaisha Shimohana Komu-ten Saka-machi, Aki-gun, Hiroshima-ken

Notice re Dissolution

January 26, 1952

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the regular stockholders' general meeting held on November 28, 1951. Accordingly, person who has a claim over the movable prop the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the

Teikoku Keigokin K. K. Liquidator: Nobuyoshi Sakai 802, 1-chome, Ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo Liquidation Office: 417, Yako-machi,

Tsurumi-ku, Yokohama-shi

Notice re Establishment of Company

Atsuta Industry Co., Ltd. (Atsuta Shokusan Kabushiki Kaisha)

No. 50, 5-chome, Toyozato-cho, Minami-ku, Nagoya

A loan business Directing manager: Shozo Fujikawa Total of shares to issue:

1,600 shares

Face-value of share: ¥500.00

Total of issued shares: 400 shares

Capital:

¥200,000.00 Date of registration:

December 20, 1951

Notice re Resolution on Issue of New Stocks

January 23, 1952

Notice is hereby given that the following resolution on issue of new stocks was passed at the Board of Directors of the undermentioned company held on January 19, 1952:

Isomura Sangyo K. K. President & Director: Otomi Isomura 3, Shiba Toranomon, Minato-ku, Tokyo

Important point for subscription of new stocks

- 1. Number of new stock to be issued: Par stock 72,000 stocks (ordinary registered
- stock) 2. Issue price of new stock: ¥50 per stock
- 3. Price of new stock:
 - Allotment method of new stock: New stock shall be allocated to the stockholders who have stocks of this company as of 5:00 p.m., February 28, 1952 of the rate of 2 stocks to 3 stocks.
- 5. Date of application and payment: March 1, 1952
- 6. Necessary matters on issue of new stocks shall be decided all at the Board of Directors.

Notice re Presentation of Stock Certificates

January 26, 1952

Notice is hereby given that at the stockholders' general meeting of the undermentioned company held on December 18, 1951, it was decided that par stock twenty-five 20 yen stocks should be merged into one 500 yen stock. Accordingly, any persons who has stocks of this company is requested to present them to the company within | shall be delivered to the stockholders in com. three months from the day following publication of this notice.

However, fractional stocks unfitted to the said merger shall be disposed of at the authority of the company and the price gotten by the disposal

pliance with his disposed stocks.

Asahi Concrete Kogyo K. K. 3, 6-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo

| Notice | of | Decision | Sale | on | of | Dissolved | Organizations' | Properties |
|--------|----|----------|------|----|----|-----------|----------------|------------|
|--------|----|----------|------|----|----|-----------|----------------|------------|

Items, prices and purchasers at the Sale of Dissolved Organizations' Properties are as follows:

| follows: | | |
|--|-------------|--|
| (Kagoshima Pref.) (305th Sale) | | |
| Item | Price | Purchaser |
| (1) Telephone right, 1 | ¥ 6,000 | MAEMURA Shigeo, Kamitatsuo-machi, Kago- shima-shi |
| (Fukuoka Pref.) (306th Sale) | | |
| (1) Building, 2 unit (floor space) 103.25 tsubo | 280,000 | KANEDA Toyokazu, Higashi-machi, Naokata shi |
| (2) Land, 15.38 tsubo | 41,000 | KANEMITSU Yoshinari, Kurosaki-cho, Yaha- |
| | | ta-shi |
| (3) ,, 22.45 ,, | 59,000 | MORITA Yoshimi, Kurosaki-cho, Yahata-shi |
| (4) " 9.36 " | 22,500 | TASHIRO Yoshino, " |
| (5) " 5.54 " | 15,000 | NISHI Tomiko, " |
| (6) " 5.77 " | 17,000 | IWASHITA Yoshimori, " " |
| (7) " 6.01 " | 16,000 | ODA Hirobumi, " " |
| (8) " 14.45 " | 35,000 | IKEDA Kazumi, " " |
| (9) " 9.99 " | 27,500 | HATANAKA Hideo, " " |
| (10) " 5.6 " | 16,500 | SAITO Seiichi, " |
| (12) " 5.92 " | 16,000 | FURUKAWA Toizo, " " |
| (14) - " 6.72 " | 17,500 | MIZOGUCHI Masuo, " |
| (15) (16) Land, 9.69 " | 28,000 | YAMAKAMI Noboru, " " |
| (18) Land, 11.25 " | 28,000 | AKISE Teruaki, " " |
| (20) Building, 2 unit, (floor space) | 30,000 | ISHIZU Daishiro, Tobishima-machi, Hakoza- |
| 159 tsubo | | ki-cho, Fukuoka-shi |
| (21) Mirror, etc. 5 descriptions | | |
| (22) (23) Office desk, etc. 5 descrip- | | Nitto Warehouse & Building Co., Ltd. Fukuoka |
| | Cotal 1,720 | Branch, Okihama-cho, Fukuoka-shi |
| (24) Sofa, etc. 3 descriptions | 2,850 | ENDO Yoshiichi, Higashihama-machi, Fuku- oka-shi |
| (Tokyo) (307th Sale) | | |
| (1) Land, 74.88 tsubo | 405,000 | SEKO Shigeru, Hatagaya Sasazuka-machi, Shibuya-ku |
| (2) " 101.94 " | 220,000 | IGUCHI Soichi, Ichigaya Sanai-cho, Shinjuku |
| | | ku |
| (3) " 117.75 " | 240,000 | MURAMATSU Minoru, " |
| (5) " 136.98 " | 274,000 | TANAKA Masataro, " |
| (6) " 66.37 " | 150,000 | OGIWARA Takeshi, " |
| (7) , 106.12 , | 230,000 | SAKAMOTO Shoichi, " |
| (8) " 94.37 " | 210,000 | MIYAKE Eiichi, " |
| (9) , 75.14 , | 170,000 | OKADA Kama, " |
| (10) 155 79 | 500,100 | NAGASHIMA Gikyo, Asagaya, Suginami-ku |
| (11) 01 05 | 220,000 | INABA Yoshinobu, Ichigaya Sanai-cho, Shin |
| (11) " 91.20 " | 220,000 | juku-ku |
| (16) , 41.41 , | 100,000 | ARIMA Chisai, |
| (17) 59 11 | 140,000 | COMO III. |
| (18) 70 16 | 180,000 | Om A Countries |
| (10) 29.29 | 98,000 | SAKAMOTO Masaji, Motoyama-machi, Higa- |
| (10). " •0.20 " | 20,000 | shinada-ku Kobe-shi Hyogo-ken |

| | (20) (23) Land, 182.86 tsubo | 780,000 | SATO Yuo, Soshigaya, Setagaya-ku SUGAO Tesho, Kanda-Nishiki-cho, Chiyoda- |
|-------|--|------------|--|
| | (21) Land 92.49 tsubo | 210,000 | ku |
| | (22) " 53.35 " | 130,000 | NAKAI Tsunezo, Ichigaya Sanai-cho, Shinju- ku-ku |
| l | 62.92 ,, | 180,000 | TODA Ko, Sangenjaya, Setagaya-ku |
| lame! | (24) " | 200,000 | OTSU Jiro, Ichigaya Sanai-cho, Shinjuku-ku |
| 1 | (40) " | 190,000 | OTOMO Nabio, " |
| | (27) " 84.13 " (31) " 89.83 " | 190,000 | KOYASU Tomokichi, " |
| | (Tokyo) (308th Sale) | | Avakawa-kii |
| | (1) Building, 1 unit 34.5 tsubo (3) Safe, etc. 4 descriptions | 431,200 | AKIMOTO Tokujiro, Ogu-machi, Arakawa-ku |
| | (5) Carpet, etc. 17 descriptions | | |
| ĺ | (6) 35 mm. portable film projector, | | SASAKI Shiro, Fukagawa Shirakawa-cho, |
| | 1 set Tot | tal 98,800 | Koto-ku |
| | (4) Mending cloth, 667 yd | 13,006 | TAKAHASHI Ken, Yukinoshita, Kamakura- shi, Kanagawa-ken |
| l | (Kanagawa Pref.) (309th Sale) | | |
| | (Kanagawa Frei.) (Sostin Saic) (I) Barber's chair, 3 | | |
| | (2) Wooden bed, etc. 9 descriptions | | |
| | (3) Tablewares, etc. 4 | | |
| | descriptions | | |
| | (6) Night-clothes, 140 | | |
| | (7) Office-gown, etc. 3 descriptions | | Kurihama Kaikan Ltd., Uchikawa-shinden |
| ı | Tot | tal 55,900 | Yokosuka-shi |
| l | (4) Straw mattress & blanket, | 10,100 | OMURO Mariko, Kita-tama-gun, Tokyo-To |
| ı | 2 descriptions | | |
| ١ | (Ibaraki Pref.) (310th Sale) | | |
| | (1) Safe, 1 | 5,500 | MIYASAKA Yuji, Shimonakatsuma-mura, Hi gashi-ibaraki-gun |
| | | | Sales Commission of Dissolved |
| | | | Organizations' Properties |
| | | | |

shinada-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken

